

第 7 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二四年二月十五日，星期四



Número 7

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quinta-feira, 15 de Fevereiro de 2024

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

保安司司長辦公室：

第14/2024號保安司司長批示，批准取消使用1台錄像監視系統攝影機，並安裝及使用1台錄像監視系統攝影機。..... 1956

運輸工務司司長辦公室：

第2/2024號運輸工務司司長批示，將一切所需權力轉授予環境保護局局長，作為簽署人代表澳門特別行政區與廣東省生態環境廳簽署《粵澳環保合作協議》。..... 1957

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Secretário para a Segurança :

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 14/2024, que autoriza o cancelamento da utilização de 1 câmara de videovigilância e a instalação e utilização de 1 câmara de videovigilância. 1956

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas :

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 2/2024, que subdelega no director dos Serviços de Protecção Ambiental todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, na assinatura do «Acordo de Cooperação Guangdong-Macau no Âmbito de Protecção Ambiental», a celebrar com Departamento de Ecologia e Meio Ambiente da Província de Guangdong. 1957

第3/2024號運輸工務司司長批示，將一切所需權力轉授予環境保護局局長，作為簽署人代表澳門特別行政區與珠海市生態環境局簽署《珠澳環境保護合作協議》。.....	1957	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 3/2024, que subdelega no director dos Serviços de Protecção Ambiental todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, na assinatura do «Acordo de Cooperação Zhuhai-Macau no Âmbito de Protecção Ambiental», a celebrar com os Serviços de Ecologia e Meio Ambiente da Cidade de Zhuhai.	1957
批示摘錄數份。.....	1957		
廉政公署：		Extractos de despachos.	1957
批示摘錄一份。.....	1958		
海關：		Comissariado contra a Corrupção：	
批示摘錄一份。.....	1958	Extracto de despacho.	1958
終審法院院長辦公室：		Serviços de Alfândega：	
批示摘錄一份。.....	1959	Extracto de despacho.	1958
新聞局：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância：	
批示摘錄一份。.....	1959	Extracto de despacho.	1959
法務局：		Gabinete de Comunicação Social：	
批示摘錄數份。.....	1960	Extracto de despacho.	1959
退休基金會：		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça：	
批示摘錄數份。.....	1960	Extractos de despachos.	1960
印務局：		Fundo de Pensões：	
批示摘錄一份。.....	1966	Extractos de despachos.	1960
旅遊局：		Imprensa Oficial：	
旅遊局轉入技術輔導員職程的編制人員名單。...	1966	Extracto de despacho.	1966
勞工事務局：		Direcção dos Serviços de Turismo：	
聲明書一份。.....	1968	Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo que transita para a carreira de adjunto-técnico.	1966
統計暨普查局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais：	
批示摘錄數份。.....	1969	Declaração.	1968
聲明書數份。.....	1971	Direcção dos Serviços de Estatística e Censos：	
消費者委員會：		Extractos de despachos.	1969
批示摘錄數份。.....	1971	Declarações.	1971
司法警察局：		Conselho de Consumidores：	
批示摘錄數份。.....	1972	Extractos de despachos.	1971
教育及青年發展局：		Polícia Judiciária：	
批示摘錄一份。.....	1975	Extractos de despachos.	1972
聲明書一份。.....	1975	Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude：	
體育局：		Extracto de despacho.	1975
批示摘錄數份。.....	1976	Declaração.	1975
聲明書一份。.....	1976	Instituto do Desporto：	
藥物监督管理局：		Extractos de despachos.	1976
批示摘錄一份。.....	1976	Declaração.	1976
		Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica：	
		Extracto de despacho.	1976

社會保障基金：	
批示摘錄數份。.....	1977
澳門旅遊學院：	
批示摘錄數份。.....	1977
土地工務局：	
批示摘錄一份。.....	1979
公共建設局：	
批示摘錄一份。.....	1979
交通事務局：	
批示摘錄一份。.....	1979
房屋局：	
批示摘錄數份。.....	1980

政府機關通告及公告

海關：	
通告一則，關於為填補二等高級技術員（資訊軟件開發範疇）兩缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	1981
通告一則，關於為填補二等高級技術員（電子及通訊範疇）兩缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。.....	1987
澳門金融管理局：	
公告一則，關於提交辯護的公示通知。.....	1993
公告一則，關於提交辯護的公示通知。.....	1994
會計師專業委員會：	
截至二零二四年一月一日止的執業會計師名單。..	1995
截至二零二四年一月一日止的會計師事務所名單。.....	2004
截至二零二四年一月一日止可提供會計、稅務及其他相關服務的會計師名單。.....	2005
截至二零二四年一月一日止可提供會計、稅務及其他相關服務的會計公司名單。.....	2012
治安警察局：	
通告一則，關於對一名前警員科處停職處分。...	2013
司法警察局：	
為進入實習以填補二等法證高級技術員（電子證據範疇）六缺的實習法證高級技術員的最後成績名單。.....	2013

Fundo de Segurança Social：	
Extractos de despachos.	1977
Instituto de Formação Turística de Macau：	
Extractos de despachos.	1977
Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana：	
Extracto de despacho.	1979
Direcção dos Serviços de Obras Públicas：	
Extracto de despacho.	1979
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego：	
Extracto de despacho.	1979
Instituto de Habitação：	
Extractos de despachos.	1980

Avisos e anúncios oficiais

Serviços de Alfândega：	
Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de desenvolvimento de software informática.	1981
Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de electrónica e comunicação.	1987
Autoridade Monetária de Macau：	
Anúncio sobre a notificação edital para apresentação de defesa.	1993
Anúncio sobre a notificação edital para apresentação de defesa.	1994
Comissão Profissional dos Contabilistas：	
Lista de contabilistas habilitados a exercer a profissão, relativa a 1 de Janeiro de 2024.	1995
Lista de sociedades de contabilistas habilitados a exercer a profissão, relativa a 1 de Janeiro de 2024.	2004
Lista de contabilistas que podem prestar serviços de contabilidade, fiscais e outros serviços relacionados, relativa a 1 de Janeiro de 2024.	2005
Lista de sociedades de contabilidade que podem prestar serviços de contabilidade e serviços fiscais relacionados/contabilidade, fiscais e outros serviços relacionados, relativa a 1 de Janeiro de 2024.	2012
Corpo de Polícia de Segurança Pública：	
Aviso sobre a aplicação da pena disciplinar de suspensão a um ex-guarda.	2013
Polícia Judiciária：	
Lista de classificação final dos técnicos superiores de ciências forenses estagiários, com vista ao preenchimento de seis vagas de técnico superior de ciências forenses de 2.ª classe, área de provas electrónicas.	2013

體育局：

公告一則，關於「為體育局轄下澳門區露天泳池及設有游泳池的體育設施提供保安服務」的公開招標。..... 2014

公告一則，關於「為體育局管理的澳門區體育設施提供保安服務」的公開招標。..... 2015

衛生局：

為填補公共衛生職務範疇（公共衛生學科）主治醫生三缺，以普通對外開考的投考人最後成績名單。..... 2017

公告一則，關於為填補首席診療技術員（化驗職務範疇）六缺，以考核方式進行限制性晉級開考。..... 2018

公告一則，關於“向衛生局供應及安裝一套數碼 X 射線影像系統”公開招標的解答。..... 2018

公告一則，關於指定普通外科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員。..... 2018

通告一則，關於委任法醫科專科最後評核考試的典試委員會成員。..... 2019

藥物监督管理局：

通告一則，關於撤銷“中藥事務技術委員會”。.. 2020

郵電局：

公告一則，關於為郵電局轄下大樓及設施提供清潔服務（2024年5月1日至2026年4月30日）的公開招標。..... 2021

公證署公告及其他公告

澳門亞健康協會——章程。..... 2023

昊藍體育會——章程。..... 2024

中國澳門電動衝浪板協會——章程。..... 2024

澳門家庭理財協會——章程。..... 2025

澳門霞藝文娛交流協會——章程。..... 2026

柿山仔體育會——章程。..... 2027

澳門博文思匯學會——章程。..... 2027

粵港澳大灣區孔子文化促進會——章程。..... 2028

茵豪慈善會——修改章程。..... 2029

澳門旅遊業議會——修改章程。..... 2029

Instituto do Desporto：

Anúncio referente ao concurso público para o «Serviço de segurança em piscinas ao ar livre e instalações desportivas com piscinas afectas ao Instituto do Desporto em Macau». 2014

Anúncio referente ao concurso público para o «Serviço de segurança nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau». 2015

Serviços de Saúde：

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de médico assistente, área funcional de saúde pública (saúde pública). 2017

Anúncio sobre o concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de seis vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, área funcional laboratorial. 2018

Anúncio referente à prestação de esclarecimentos ao concurso público para o «Fornecimento e instalação de um Conjunto Completo de Sistema de Radiografia Digital aos Serviços de Saúde». 2018

Anúncio sobre a designação dos membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em cirurgia geral. 2018

Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em medicina legal. 2019

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica：

Aviso sobre o cancelamento da «Comissão Técnica para os Assuntos da Farmácia Tradicional Chinesa». 2020

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações：

Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza nos Edifícios e Instalações dos CTT (1 de Maio de 2024 a 30 de Abril de 2026)». 2021

Anúncios notariais e outros

Associação de Sub-saúde de Macau. — Estatutos. 2023

Hou Lam Sport Club. — Estatutos. 2024

Associação de Prancha de Surf Eléctrica de Macau, China. — Estatutos. 2024

Associação de Gestão de Riqueza Familiar de Macau. — Estatutos. 2025

澳門霞藝文娛交流協會. — Estatutos. 2026

Grupo Desportivo Si San Chai. — Estatutos. 2027

澳門博文思匯學會. — Estatutos. 2027

The Confucius Culture Promotion Association of the Guangdong- Hong Kong- Macao Greater Bay Area. — Estatutos. 2028

茵豪慈善會. — Alteração dos estatutos. 2029

Associação de Indústria Turística de Macau. — Alteração dos estatutos. 2029

澳門吳氏宗親會——修改章程。.....	2029	Associação do Clã de Apelido Ng de Macau. – Alteração dos estatutos.	2029
澳門巴西戰舞體育文化協會——修改章程。.....	2029	Associação Desportiva e Cultural de Capoeira de Macau. – Alteração dos estatutos.	2029
澳門亞裔和平慈善會——修改章程。.....	2030	Associação de Caridade para a Paz dos Asiáticos em Macau. – Alteração dos estatutos.	2030
澳門大灣區金融商會——修改章程。.....	2031	Associação Comercial de Finanças de Grande Baía de Macau. – Alteração dos estatutos.	2031
郵政儲金局——試算表於二零二三年十二月三十一日。.....	2033	Caixa Económica Postal. – Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2023.	2033
廣發銀行股份有限公司澳門分行——試算表於二零二三年十二月三十一日。.....	2034	China Guangfa Bank Co., Ltd. Macau Branch. – Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2023.	2034
澳門國際銀行股份有限公司——試算表於二零二三年十二月三十一日。.....	2035	Banco Luso Internacional, S.A. – Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2023.	2035
創興銀行有限公司澳門分行——試算表於二零二三年十二月三十一日。.....	2036	Chong Hing Bank Ltd., Macau Branch. – Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2023.	2036

附註：二零二四年二月八日刊登了第六期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 6/2024, II Série, de 8 de Fevereiro, inserindo o seguinte:

目 錄

SUMÁRIO

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

政府機關通告及公告

Avisos e anúncios oficiais

離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心：

Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas – Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital :

通告一則，將若干權限授予財務委員會。..... 1948

Aviso sobre a delegação de competências na Comissão Financeira. 1948

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

保安司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

第14/2024號保安司司長批示

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 14/2024

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款，第8/2020號行政命令，以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條、第十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護辦公室具約束力的意見後，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), da Ordem Executiva n.º 8/2020, do artigo 8.º e dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos) e ouvido o parecer vinculativo do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

一、經考慮治安警察局提出的申請及依據後，批准如下：

1. Considerando os fundamentos de que se prevalecem os respectivos pedidos, apresentados pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), autorizo:

(一) 取消使用經第68/2022號保安司司長批示許可使用於河邊新街的1台錄像監視系統攝影機（編號：I010）；

1) O cancelamento da utilização de 1 câmara de videovigilância (n.º I010) instalada na Rua do Almirante Sérgio, cuja autorização foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 68/2022;

(二) 於下列公共地方（附表）安裝及使用1台錄像監視系統攝影機。

2) A instalação e utilização de 1 câmara de videovigilância no espaço público mencionado em Anexo.

二、治安警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

2. O CPSP é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

三、第一款（二）項所指攝影機（編號：I010A）的許可使用期間與第68/2022號保安司司長批示所指的屆滿日一致，可續期，為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

3. O prazo da autorização da câmara de videovigilância (n.º I010A) referida na alínea 2) do n.º 1 coincide com o prazo constante do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 68/2022, podendo este ser renovado mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

四、本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二三年十一月二十三日。

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 23 de Novembro de 2023.

二零二四年一月三十日

30 de Janeiro de 2024.

保安司司長 黃少澤

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

附表：

Anexo:

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
1.	I010A	河邊新街	河邊新街，李加祿街，河邊新巷

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
1.	I010A	Rua do Almirante Sérgio	Rua do Almirante Sérgio, Rua de João Lecaros, Travessa do Almirante Sérgio

二零二四年二月二日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 2 de Fevereiro de 2024. — A Chefe do Gabinete, Cheong Ioc Ieng.

運輸工務司司長辦公室

第 2/2024 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第4/2024號行政命令獨一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予環境保護局局長譚偉文或其法定代任人，作為簽署人代表澳門特別行政區與廣東省生態環境廳簽署《粵澳環保合作協議》。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二四年二月六日

運輸工務司司長 羅立文

第 3/2024 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第3/2024號行政命令獨一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予環境保護局局長譚偉文或其法定代任人，作為簽署人代表澳門特別行政區與珠海市生態環境局簽署《珠澳環境保護合作協議》。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二四年二月六日

運輸工務司司長 羅立文

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年二月二日作出的批示：

黎永亮——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，其擔任土地工務局局長的定期委任，自二零二四年四月一日起續期一年。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICASDespacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 2/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo único da Ordem Executiva n.º 4/2024, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegados no director dos Serviços de Protecção Ambiental, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, na assinatura do «Acordo de Cooperação Guangdong-Macau no Âmbito de Protecção Ambiental», a celebrar com Departamento de Ecologia e Meio Ambiente da Província de Guangdong.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

6 de Fevereiro de 2024.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

Despacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 3/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo único da Ordem Executiva n.º 3/2024, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegados no director dos Serviços de Protecção Ambiental, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, na assinatura do «Acordo de Cooperação Zhuhai-Macau no Âmbito de Protecção Ambiental», a celebrar com os Serviços de Ecologia e Meio Ambiente da Cidade de Zhuhai.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

6 de Fevereiro de 2024.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Fevereiro de 2024:

Lai Weng Leong – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director dos Serviços de Solos e Construção Urbana, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Abril de 2024, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

林焯浩——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，其擔任公共建設局局長的定期委任，自二零二四年四月一日起續期一年。

潘華健——根據二月四日第10/91/M號法令核准的《澳門民用航空局章程》第三條第二款a)項的規定，並維持先前有關委任的依據，其擔任民航局局長的委任，自二零二四年三月三十日起續期一年。

二零二四年二月六日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

Lam Wai Hou — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como director dos Serviços de Obras Públicas, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Abril de 2024, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Pun Wa Kin — renovada a nomeação, pelo período de um ano, como presidente da Autoridade de Aviação Civil, a partir de 30 de Março de 2024, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, nos termos da alínea a) do n.º 2 do artigo 3.º do Estatuto da Autoridade de Aviação Civil de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 10/91/M, de 4 de Fevereiro.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 6 de Fevereiro de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

廉 政 公 署

批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零二四年二月五日批示如下：

謝婉芳——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款，現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款，以及第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條之規定，以定期委任方式委任為第一職階顧問高級技術員，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年二月五日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

海 關

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二四年一月二十九日所作之批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條，以及經第2/2022號行政法規修改及重新公佈之第21/2001號行政法規《海關的組織與運作》第十二條及第三十五

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 5 de Fevereiro de 2024:

Che Un Fong — nomeada, em comissão de serviço, como técnica superior assessora, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.º, n.º 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Comissariado contra a Corrupção, aos 5 de Fevereiro de 2024. — O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Janeiro de 2024:

José Pou, intendente alfandegário n.º 39921 — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 22 de Março de 2024, para exercer o cargo de chefe do Departamento da Gestão Operacional dos Serviços de Alfândega, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do

條第一款的規定，鑑於海關行動管理廳廳長關務總長布家明，編號39921，具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年三月二十二日起，續期一年。

二零二四年二月二日於海關

關長 黃文忠

artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o artigo 12.º e o n.º 1 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001 (Organização e Funcionamento dos Serviços de Alfândega), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2022, por possuir experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das respectivas funções.

Serviços de Alfândega, aos 2 de Fevereiro de 2024. — O Director-geral, *Vong Man Chong*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二四年二月一日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第四款的規定，本辦公室輕型車輛司機第三職階林志強的長期行政任用合同獲准續期三年，由二零二四年二月二十二日起生效。

二零二四年二月五日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extracto de despacho

Por despacho da Chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 1 de Fevereiro de 2024:

Lam Chi Keong, motorista de ligeiros, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Gabinete — renovado o referido contrato, pelo período de três anos, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, a partir de 22 de Fevereiro de 2024.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 5 de Fevereiro de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

新聞局

批示摘錄

摘錄自局長於二零二四年一月三十日作出的批示：

李穎桐——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十条第一款a)項、第二十二條第三款及第五款之規定，其在本局擔任第一職階二等高級技術員的臨時委任，自二零二四年二月十六日起轉為確定委任。

二零二四年二月一日於新聞局

局長 陳露

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Extracto de despacho

Por despacho da directora do Gabinete, de 30 de Janeiro de 2024:

Lei Weng Tong, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, deste Gabinete — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 16 de Fevereiro de 2024.

Gabinete de Comunicação Social, 1 de Fevereiro de 2024. — A Directora do Gabinete, *Chan Lou*.

法務局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零二三年十二月一日作出的批示：

根據第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備合適的專業能力及才幹履行職務，馮銘恩在本局擔任法制研究及立法統籌廳廳長的定期委任，自二零二四年一月二十六日起續期壹年。

按簽署人於二零二四年一月四日的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款和第四款的規定，本局勤雜人員第四職階何惠群的行政任用合同第三條款修改為同一職級第五職階，薪俸點150，自二零二三年十二月三十一日起生效。

按簽署人於二零二四年一月五日的批示：

Susana Micaela Pombo Vieira與本局簽訂的個人勞動合同，於二零二四年四月十六日續期一年。

二零二四年二月二日於法務局

局長 梁穎妍

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 1 de Dezembro de 2023:

Fong Meng Ian — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, no cargo de chefe do Departamento de Estudo do Sistema Jurídico e Coordenação Legislativa, destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e aptidão adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 26 de Janeiro de 2024.

Por despacho da signatária, de 4 de Janeiro de 2024:

Ho Wai Kuan, auxiliar, 4.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 5.º escalão, índice 150, nos termos da alínea 3) do n.º 2, n.º 3 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 31 de Dezembro de 2023.

Por despacho da signatária, de 5 de Janeiro de 2024:

Susana Micaela Pombo Vieira — renovado o contrato individual de trabalho, nestes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 16 de Abril de 2024.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 2 de Fevereiro de 2024. — A Directora, *Leong Weng In*.

退休基金會

批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二四年二月一日作出的批示：

（一）財政局第三職階首席顧問高級技術員黎寶珊，退休及撫卹制度會員編號134821，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二四年一月二十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的535點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 1 de Fevereiro de 2024:

1 - Lai Pou San, técnica superior assessora principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de subscritor 134821 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 25 de Janeiro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 535 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.º 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 消防局第四職階一等消防員張偉文，退休及撫卹制度會員編號126462，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二四年一月十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 文化局第四職階首席特級行政技術助理員Alberto Mario Campante Vieira de Jesus Lisboa，退休及撫卹制度會員編號120510，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二四年一月二十二日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第三職階消防區長留榮軍，退休及撫卹制度會員編號127027，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二四年一月十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的360點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二四年一月三十日作出的批示：

政府總部事務局高級技術員張瑩暉，供款人編號3008320，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年

1 - Cheong Wai Man, bombeiro de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 126462 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 16 de Janeiro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Alberto Mario Campante Vieira de Jesus Lisboa, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, do Instituto Cultural, com o número de subscritor 120510 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 22 de Janeiro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lao Weng Kuan, chefe, 3.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 127027 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 15 de Janeiro de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 360 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 30 de Janeiro de 2024:

Cheong Ieng Fai, técnica superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 3008320, cancelada a inscrição no Regime de

一月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之七十九。

政府總部事務局行政技術助理員余文輝，供款人編號3013587，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二四年一月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

社會工作局高級技術員黃慶華，供款人編號3017884，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月二十二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之九十四。

行政公職局勤雜人員梁諾翹，供款人編號6019364，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二四年一月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

治安警察局警員蔡佰聰，供款人編號6048895，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（五）項之規定，自二零二三年十二月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年，根據同一法律第十四條第一款（一）項及第三款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之三十六點五。

市政署重型車輛司機黃鼎俊，供款人編號6052639，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二四年一月十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳

Previdência em 2 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 79% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 18 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

U Man Fai, assistente técnico administrativo da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 3013587, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Vong Heng Va, técnica superior do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 3017884, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 22 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 94% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 23 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Leong Lok Kio, auxiliar da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com o número de contribuinte 6019364, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Choi Pak Chong, guarda do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de contribuinte 6048895, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Dezembro de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 5), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 36,5% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1) e 3, do mesmo diploma.

Wong Teng Chon, motorista de pesados do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6052639, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 10 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições

戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

博彩監察協調局行政技術助理員羅蓮娜，供款人編號6072206，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

公共建設局勤雜人員梁李美玉，供款人編號6109878，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二四年一月十三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

澳門保安部隊事務局勤雜人員黃志龍，供款人編號6194832，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之二十五。

教育及青年發展局教學助理員湯嘉盈，供款人編號6259390，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

教育及青年發展局勤雜人員關銀好，供款人編號6262293，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 38 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Marina da Rocha Lopes de Oliveira, assistente técnica administrativa da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, com o número de contribuinte 6072206, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 15 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 25 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Leong Lei Mei Iok, auxiliar da Direcção dos Serviços de Obras Públicas, com o número de contribuinte 6109878, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 13 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 14 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Vong Chi Long, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6194832, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 8 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Tong Ka Ieng, auxiliar de ensino da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6259390, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Kuan Ngan Hou, auxiliar da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6262293, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

地球物理氣象局高級技術員簡志彬，供款人編號6274607，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

下列消費者委員會督察實習員，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月十日起註銷彼等在公積金制度之登記。彼等在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定彼等在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

供款人編號	姓名
6259535	郭傑成
6262897	陳家賢
6281840	趙倩伶
6281859	黃偉山
6281867	梁楚琪
6281883	盧彥如
6281891	鄭其俊
6281913	梁銳彤
6281921	鄧倩盈
6281930	林永恆
6281948	馮海燕

按照行政法務司司長於二零二四年二月一日作出的批示：

海事及水務局處長唐蘊紅，供款人編號3003522，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署勤雜人員周洪歡，供款人編號6023698，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二四年一月九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十一年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」

Kan Chi Pan, técnico superior da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, com o número de contribuinte 6274607, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 8 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Os inspectores estagiários do Conselho de Consumidores abaixo mencionados, canceladas as inscrições no Regime de Previdência em 10 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que têm direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contarem menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

N.º Contribuinte	Nome
6259535	Kuok Kit Seng
6262897	Chan Ka In
6281840	Chio Sin Leng
6281859	Wong Wai San
6281867	Leung Cho Kei
6281883	Lou In U
6281891	Cheang Kei Chon
6281913	Leong Ioi Tong
6281921	Tang Sin Ieng
6281930	Lam Weng Hang
6281948	Fong Hoi In

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 1 de Fevereiro de 2024:

Tong Van Hong, chefe de divisão da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, com o número de contribuinte 3003522, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 16 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chao Hong Fun, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6023698, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 9 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da

及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之八十八。

交通事務局高級技術員Carlos Gonçalves Mendonça Barreto，供款人編號6063371，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二四年一月十一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

交通事務局重型車輛司機吳浩然，供款人編號6075043，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十三。

郵電局輕型車輛司機黃世基，供款人編號6076368，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二四年一月二十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十三。

體育局勤雜人員梁婉芳，供款人編號6076988，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二四年一月二十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十三。

財政局技術員余倩文，供款人編號6127256，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二四年一月五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之五十。

«Conta Especial», e 88% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 21 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Carlos Gonçalves Mendonça Barreto, técnico superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com o número de contribuinte 6063371, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 11 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Ng Hou In, motorista de pesados da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, com o número de contribuinte 6075043, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Vong Sai Kei, motorista de ligeiros da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 6076368, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 25 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Leong Un Fong, auxiliar do Instituto do Desporto, com o número de contribuinte 6076988, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 20 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

U Sin Man, técnica da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de contribuinte 6127256, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 5 de Janeiro de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 13 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

按行政管理委員會主席於二零二四年二月一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，朱詠沁獲確定委任為本會人員編制第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二四年二月六日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

印務局

批示摘錄

按照行政法務司司長於二零二四年一月二十九日的批示：

文偉雄 — 根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其行政及財政處處長的定期委任獲續期一年，由二零二四年三月二十八日起生效。

二零二四年一月三十一日於印務局

局長 梁葆瑩

旅遊局

旅遊局轉入技術輔導員職程的編制人員名單

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條的規定，旅遊局2023年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

人員組別及姓名	於二零二三年二月七日之狀況		於二零二三年二月八日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
黎艷萍	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
吳美玲	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 1 de Fevereiro de 2024:

Chu Weng Sam — nomeada, definitivamente, técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, do quadro do pessoal deste Fundo, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Fundo de Pensões, aos 6 de Fevereiro de 2024. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

IMPrensa OFICIAL

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 29 de Janeiro de 2024:

Eusébio Francisco Rodrigues Mendes – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão Administrativa e Financeira, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 28 de Março de 2024.

Imprensa Oficial, aos 31 de Janeiro de 2024. — A Administradora, *Leong Pou Ieng*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo que transita para a carreira de adjunto-técnico

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2023, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 - Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos):

人員組別及姓名	於二零二三年二月七日之狀況		於二零二三年二月八日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
彭文芳	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
黃國雄	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
袁麗媚	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
羅天恩	特級行政技術助理員	3	一等技術輔導員	3	確定委任
庄曉玲	特級行政技術助理員	2	一等技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年二月九日之狀況		於二零二三年二月十日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
馮綺蓮	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年五月一日之狀況		於二零二三年五月二日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
周宛煒	特級行政技術助理員	3	一等技術輔導員	3	確定委任

人員組別及姓名	於二零二三年十二月十二日之狀況		於二零二三年十二月十三日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
施偉雄	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任
馮惠芳	首席特級行政技術助理員	2	首席技術輔導員	2	確定委任

Grupo de pessoal e nome	Situação em 07/02/2023		Situação em 08/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Lai Im Peng	Assistente técnica administrativa especialista principal	2	Adjunta-técnica principal	2	Nomeação definitiva
Ng Mei Leng	Assistente técnica administrativa especialista principal	2	Adjunta-técnica principal	2	Nomeação definitiva
Pang Man Fong	Assistente técnica administrativa especialista principal	2	Adjunta-técnica principal	2	Nomeação definitiva
Wong Kuok Hong	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Yuen Lai Mei	Assistente técnica administrativa especialista principal	2	Adjunta-técnica principal	2	Nomeação definitiva
Delfim Lopes	Assistente técnico administrativo especialista	3	Adjunto-técnico de 1.ª classe	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 07/02/2023		Situação em 08/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Chong Hio Leng	Assistente técnica administrativa especialista	2	Adjunta-técnica de 1.ª classe	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 09/02/2023		Situação em 10/02/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Evelina dos Santos Fonseca Varela dos Reis	Assistente técnica administrativa especialista principal	2	Adjunta-técnica principal	2	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 01/05/2023		Situação em 02/05/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Chao Un Wai Ivone	Assistente técnica administrativa especialista	3	Adjunta-técnica de 1.ª classe	3	Nomeação definitiva

Grupo de pessoal e nome	Situação em 12/12/2023		Situação em 13/12/2023		Forma de provimento
	Categoria	Escalão	Categoria	Escalão	
Grupo de pessoal: Técnico de apoio					
Carlos Augusto de Assis	Assistente técnico administrativo especialista principal	2	Adjunto-técnico principal	2	Nomeação definitiva
Fong Wai Fong	Assistente técnica administrativa especialista principal	2	Adjunta-técnica principal	2	Nomeação definitiva

(經二零二四年一月二十六日經濟財政司司長批示核准)

(Aprovada por despacho do Secretário para a Economia e Finanças, de 26 de Janeiro de 2024).

二零二四年二月五日於旅遊局

局長 文綺華

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 5 de Fevereiro de 2024. — A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

勞工事務局

聲明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第十五條（三）項的規定，本局第三職階特級技術員庄瑜芬，自二零二四年二月一日起調任至社會協調常設委員會擔任職務，故自同日起其在本局的不具期限的行政任用合同失效。

二零二四年二月五日於勞工事務局

局長 黃志雄

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Chong U Fan, técnica especialista, 3.º escalão, destes Serviços, caducará em 1 de Fevereiro de 2024, data em que iniciará funções no Conselho Permanente de Concertação Social, por transferência, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, na redacção vigente, conjugado com a alínea 3) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 5 de Fevereiro de 2024. — O Director, *Wong Chi Hong*.

統計暨普查局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自經濟財政司司長於二零二四年二月二日作出的批示：

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Fevereiro de 2024:

根據第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第一款、第五條、第七條及第九條、以及經第81/99/M號訓令、第56/2010號行政命令及第43/2023號行政命令修改之第61/96/M號法令第二條第二款a)項的規定，以定期委任方式委任陳凱健為本局統計協調暨綜合廳廳長，自二零二四年二月十五日起，為期一年。

Chan Hoi Kin – nomeado, em regime de comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Coordenação e Integração Estatística destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 1, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e o artigo 2.º, n.º 2, alínea a), do Decreto-Lei n.º 61/96/M, na redacção da Portaria n.º 81/99/M e das Ordens Executivas n.º 56/2010 e n.º 43/2023, a partir de 15 de Fevereiro de 2024.

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. 委任理由：

1. Fundamentos da nomeação:

——職位出缺及因本局的職責有需要填補空缺；

- Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por motivo das atribuições destes Serviços;

——陳凱健的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局統計協調暨綜合廳廳長一職。

- Chan Hoi Kin possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento de Coordenação e Integração Estatística destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. 學歷：

2. Currículo académico:

——應用數學及統計學雙學士；

- Dupla licenciatura em Matemática Aplicada e em Estatística;

——統計學碩士。

- Mestrado em Estatística.

3. 專業簡歷：

3. Currículo profissional:

——2014年3月至2018年11月，於本局擔任技術員；

- Exerceu funções na categoria de técnico destes Serviços, entre Março de 2014 e Novembro de 2018;

——2017年8月至2018年3月，於本局擔任職務主管；

- Assumiu o cargo de chefia funcional destes Serviços, entre Agosto de 2017 e Março de 2018;

——2018年11月至今，於本局擔任高級技術員；

- Exerceu funções na categoria de técnico superior destes Serviços, a partir de Novembro de 2018 até à presente data;

——2019年10月至2020年10月，於本局擔任本地區帳目處代處長；

- Assumiu o cargo de chefe da Divisão de Contas Territoriais, substituto, destes Serviços, entre Outubro de 2019 e Outubro de 2020;

——2020年10月至今，於本局擔任本地區帳目處處長；

- Assumiu o cargo de chefe da Divisão de Contas Territoriais destes Serviços, a partir de Outubro de 2020 até à presente data;

——2023年4月至今，於本局擔任統計協調暨綜合廳代廳長。

- Assumiu o cargo de chefe do Departamento de Coordenação e Integração Estatística, substituto, destes Serviços, a partir de Abril de 2023 até à presente data.

根據第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第一款、第五條、第七條及第九條、以及經第81/99/M號訓令、第56/2010號行政命令及第43/2023號行政命令修改之第61/96/M號法令第二條

Ho King Hang – nomeado, em regime de comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Sistemas de Informação e Informática destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 1, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e o artigo 2.º, n.º 2, alínea e), do

第二款e)項的規定，以定期委任方式委任何敬行為本局資料暨資訊系統廳廳長，自二零二四年二月十五日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺及因本局的職責有需要填補空缺；

——何敬行的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局資料暨資訊系統廳廳長一職。

2. 學歷：

——管理學學士。

3. 專業簡歷：

——2008年12月至2009年6月，於本局擔任資訊技術員；

——2009年6月至2010年11月，於本局擔任技術員；

——2010年12月至今，於本局擔任高級技術員；

——2015年9月至2021年12月，於本局擔任職務主管；

——2022年1月至2022年6月，於本局擔任資訊系統管理組代組長；

——2022年7月至今，於本局擔任資訊系統管理組組長；

——2023年2月至今，於本局擔任資料暨資訊系統廳代廳長。

根據第15/2009號法律第二條、第四條、第五條及第三十一條，第26/2009號行政法規第二條第二款、第五條、第七條及第九條，以及經第81/99/M號訓令、第56/2010號行政命令及第43/2023號行政命令修改之第61/96/M號法令第九條第二款的規定，以定期委任方式委任卓斌擔任資訊系統管理組組長，自二零二四年二月十五日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺及因本局的職責有需要填補空缺；

——卓斌的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局資訊系統管理組組長一職。

Decreto-Lei n.º 61/96/M, na redacção da Portaria n.º 81/99/M e das Ordens Executivas n.º 56/2010 e n.º 43/2023, a partir de 15 de Fevereiro de 2024.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

- Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por motivo das atribuições destes Serviços;

- Ho King Hang possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento de Sistemas de Informação e Informática destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

- Licenciatura em Gestão;

3. Currículo profissional:

- Exerceu funções na categoria de técnico de informática destes Serviços, entre Dezembro de 2008 e Junho de 2009;

- Exerceu funções na categoria de técnico destes Serviços, entre Junho de 2009 e Novembro de 2010;

- Exerceu funções na categoria de técnico superior destes Serviços, a partir de Dezembro de 2010 até à presente data;

- Assumiu o cargo de chefia funcional destes Serviços, entre Setembro de 2015 e Dezembro de 2021;

- Assumiu o cargo de chefe do Sector de Administração do Sistema Informático, substituto, destes Serviços, entre Janeiro de 2022 e Junho de 2022;

- Assumiu o cargo de chefe do Sector de Administração do Sistema Informático destes Serviços, a partir de Julho de 2022 até à presente data;

- Assumiu o cargo de chefe do Departamento de Sistemas de Informação e Informática, substituto, destes Serviços, a partir de Fevereiro de 2023 até à presente data.

Cheok Pan – nomeado, em regime de comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Sector de Administração do Sistema Informático destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, 4.º, 5.º e 31.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e o artigo 9.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 61/96/M, na redacção da Portaria n.º 81/99/M e das Ordens Executivas n.º 56/2010 e n.º 43/2023, a partir de 15 de Fevereiro de 2024.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

- Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por motivo das atribuições destes Serviços;

- Cheok Pan possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Sector de Administração do Sistema Informático destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. 學歷：

——管理學學士。

3. 專業簡歷：

——2014年5月至2018年8月，於本局擔任技術員；

——2018年8月至今，於本局擔任高級技術員；

——2022年7月至今，於本局擔任職務主管；

——2023年2月至今，於本局擔任資訊系統管理組代組長。

2. Currículo académico:

- Licenciatura em Gestão.

3. Currículo profissional:

- Exerceu funções na categoria de técnico destes Serviços, entre Maio de 2014 e Agosto de 2018;

- Exerceu funções na categoria de técnico superior destes Serviços, a partir de Agosto de 2018 até à presente data;

- Assumiu o cargo de chefia funcional destes Serviços, a partir de Julho de 2022 até à presente data.

- Assumiu o cargo de chefe do Sector de Administração do Sistema Informático, substituto, destes Serviços, a partir de Fevereiro de 2023 até à presente data.

聲明**Declarações**

根據第15/2009號法律第十七條第一款(二)項的規定，陳凱健因獲定期委任為本局統計協調暨綜合廳廳長，故其在本局以定期委任擔任本地區帳目處處長的職務，自二零二四年二月十五日起自動終止。

根據第15/2009號法律第十七條第一款(二)項的規定，何敬行因獲定期委任為本局資料暨資訊系統廳廳長，故其在本局以定期委任擔任資訊系統管理組組長的職務，自二零二四年二月十五日起自動終止。

茲聲明卓斌因獲定期委任為本局資訊系統管理組組長，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，其以不具期限的行政任用合同方式擔任第一職階首席高級技術員之職務，自二零二四年二月十五日起自動終止。

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, cessou automaticamente a comissão de serviço de Chan Hoi Kin, como chefe da Divisão de Contas Territoriais destes Serviços, por motivo de nomeação como chefe do Departamento de Coordenação e Integração Estatística destes Serviços, a partir de 15 de Fevereiro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 15/2009, cessou automaticamente a comissão de serviço de Ho King Hang, como chefe do Sector de Administração do Sistema Informático destes Serviços, por motivo de nomeação como chefe do Departamento de Sistemas de Informação e Informática destes Serviços, a partir de 15 de Fevereiro de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Cheok Pan cessou automaticamente a função de técnico superior principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, a partir de 15 de Fevereiro de 2024, por nomeação, em comissão de serviço, como chefe do Sector de Administração do Sistema Informático destes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM.

二零二四年二月五日於統計暨普查局

局長 黃善文

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 5 de Fevereiro de 2024. — O Director dos Serviços, *Vong Sin Man*.

消費者委員會**CONSELHO DE CONSUMIDORES****批示摘錄****Extractos de despachos**

摘錄自消費者委員會主席於二零二四年一月三十日作出的批示：

Por despachos da Presidente do Conselho de Consumidores, de 30 de Janeiro de 2024:

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改

Cheang Tak In — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para técnico principal, 2.º escalão, índice 470,

鄭德賢在本會擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席技術員，薪俸點為470點，並自二零二四年一月二十九日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改鄒慧萍及馮鳳英在本會擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第五職階勤雜人員，薪俸點為150點，並自二零二四年一月二十九日起生效。

二零二四年二月五日於消費者委員會

主席 梁碧珊

neste Conselho, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 29 de Janeiro de 2024.

Chao Wai Peng e Fong Fong Ieng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, progredindo para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, neste Conselho, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 29 de Janeiro de 2024.

Conselho de Consumidores, aos 5 de Fevereiro de 2024. —
A Presidente, *Leong Pek San*.

司 法 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零二三年十二月十三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（二）項及第三款之規定，本局第三職階勤雜人員黃麗明之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年十一月十四日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二三年十二月十四日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（二）項及第三款之規定，本局第一職階顧問法證高級技術員鄧達之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年十一月二十九日起生效。

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（二）項及第三款之規定，本局實習法證高級技術員鄧達斌之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二三年十一月二十九日起生效。

摘錄自本局副局長於二零二三年十二月十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，現行《澳門公共行政工作人員通則》第九十七條第六款，並

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 13 de Dezembro de 2023:

Huang Liming, auxiliar, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, desta Polícia – alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2) e 3, da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 14 de Novembro de 2023.

Por despachos do director substituto desta Polícia, de 14 de Dezembro de 2023:

Feng Da, técnico superior de ciências forenses assessor, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, desta Polícia – alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2) e 3, da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 29 de Novembro de 2023.

Tang Tat Pan, técnico superior de ciências forenses estagiário, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, desta Polícia – alterado para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2) e 3, da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 29 de Novembro de 2023.

Por despacho do subdirector desta Polícia, de 19 de Dezembro de 2023:

Fong In Keng – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, Re-

聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項,以及公佈於二零二三年三月十五日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》的第2/DIR-PJ/2023號司法警察局局長批示第一款(二)項第8點之規定,以附註形式修改本局與馮燕琮簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款,自二零二三年十二月六日起晉階為第六職階勤雜人員,薪俸點為160點。

摘錄自本人於二零二三年十二月二十八日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款,現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條,經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款,並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項,以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款(六)項之規定,以附註形式修改本局與黃燦榮簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款,自二零二三年十二月三日起晉階為第三職階顧問高級技術員,薪俸點為650點。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款及第四款,現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條,經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款,現行《澳門公共行政工作人員通則》第九十七條第六款,並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項,以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款(六)項之規定,以附註形式修改本局與駱淑儀簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款,自二零二三年十二月十五日起晉階為第六職階勤雜人員,薪俸點為160點。

摘錄自保安司司長於二零二四年一月十五日作出的批示:

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條,第35/2020號行政法規第三條第二款(六)項、第二十七條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條,聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(一)項、第五條及第三十四條,第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條,以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定,本局資訊及電訊協調廳廳長陳思晶因具備適當經驗及專業能力履行職務,故其定期委任自二零二四年二月十三日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條,第35/2020號行政法規第二十七條第二款(一)項、第二十八條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條,聯

gime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, e do artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e do artigo 97.º, n.º 6, do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 2), ponto (8) do despacho do director da Polícia Judiciária n.º 2/DIR-PJ/2023, publicado no Boletim Oficial da RAEM n.º 11, II Série, de 15 de Março de 2023, a partir de 6 de Dezembro de 2023.

Por despachos do signatário, de 28 de Dezembro de 2023:

Vong Chan Veng – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, e do artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 6), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no Boletim Oficial da RAEM n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, a partir de 3 de Dezembro de 2023.

Lok Sok I – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, e do artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e do artigo 97.º, n.º 6, do ETAPM, vigente, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 6), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no Boletim Oficial da RAEM n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2020, a partir de 15 de Dezembro de 2023.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Janeiro de 2024:

Chan Si Cheng – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Coordenação de Informática e Telecomunicações, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 3.º, n.º 2, alínea 6), 27.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 1), 5.º e 34.º, da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 13 de Fevereiro de 2024.

Ho Wai Meng – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Informática, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 27.º, n.º 2, alínea 1), 28.º,

同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條、第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局資訊處處長何偉明因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年二月二十三日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條、第35/2020號行政法規第二十七條第二款(二)項、第二十九條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條、第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局電訊處處長陳永紅因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年二月二十三日起續期一年。

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條、第35/2020號行政法規第三十二條第二款(一)項、第三十三條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條、第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款的規定，本局人事及行政處處長談正儀因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年二月二十八日起續期一年。

摘錄自本人於二零二四年一月二十五日作出的批示：

夏慧玲，司法警察局確定委任之第三職階主任文案。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項、第二十二條第八款a)項及第二十三條第三款，並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款(五)項、第二款及第三十九條之規定，獲確定委任為本局人員編制內文案職程之第一職階顧問文案，薪俸點為595點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自本人於二零二四年一月二十六日作出的批示：

杜詩韻，司法警察局不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，現行第12/2015號法律《公共部

38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º, da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 23 de Fevereiro de 2024.

Chan Weng Hong – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Telecomunicações, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 27.º, n.º 2, alínea 2), 29.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º, da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 23 de Fevereiro de 2024.

Tam Cheng I – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Pessoal e Administrativa, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e artigos 32.º, n.º 2, alínea 1), 33.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º, do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º, da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 28 de Fevereiro de 2024.

Por despacho do signatário, de 25 de Janeiro de 2024:

Ha Wai Leng, letrada chefe, 3.º escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária – nomeada, definitivamente, letrada assessora, 1.º escalão, índice 595, da carreira de letrado do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), 22.º, n.º 8, alínea a) e 23.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1 e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e os artigos 38.º, n.ºs 1, alínea 5) e 2 e 39.º, do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos do signatário, de 26 de Janeiro de 2024:

Tou Si Wan, técnica superior assessora, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Polícia Judiciária – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo à categoria de técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo

門勞動合同制度》第四條，並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

孫穎思，司法警察局不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年二月六日於司法警察局

局長 薛仲明

5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1 da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Sun Weng Si, técnica superior assessora, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Polícia Judiciária – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo à categoria de técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1 da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Polícia Judiciária, aos 6 de Fevereiro de 2024. – O Director, *Sit Chong Meng*.

教育及青年發展局

批示摘錄

摘錄自本人二零二三年十月六日批示：

應吳偉雄的請求，其在本局以不具期限的行政任用合同擔任第四職階首席顧問高級技術員的職務，自二零二四年二月一日起予以終止。

聲明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階勤雜人員之呂順意，因達擔任公共職務之年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二四年二月一日起終止職務。

二零二四年二月五日於教育及青年發展局

局長 龔志明

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 6 de Outubro de 2023:

Ng Vai Hong — cessou, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como técnico superior assessor principal, 4.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Fevereiro de 2024.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Loi Son I, auxiliar, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente, a partir de 1 de Fevereiro de 2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 5 de Fevereiro de 2024. – O Director, *Kong Chi Meng*.

體育局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二三年十二月七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用劉鈺淇在本局擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，試用期六個月，自二零二四年二月一日起生效。

摘錄自本件簽署人於二零二三年十二月二十一日作出的批示：

應梁美滿的請求，其在本局擔任第三職階顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二四年二月三日起予以解除。

聲明

現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條及現行第12/2015號法律第十五條（三）項的規定，本局第二職階特級技術員陳詠茵，自二零二四年二月一日調任至立法會輔助部門之日起，其在本局的不具期限的行政任用合同失效。

二零二四年二月六日於體育局

局長 潘永權

INSTITUTO DO DESPORTO

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Dezembro de 2023:

Liu Yuqi — celebrado o contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunta-técnica de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.^o, 4.^o, 5.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Fevereiro de 2024.

Por despacho do signatário, de 21 de Dezembro de 2023:

Leong Mei Mun — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior assessora, 3.^o escalão, neste Instituto, a partir de 3 de Fevereiro de 2024.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo da técnica especialista, 2.^o escalão, Chan Veng Ian, deste Instituto, caduca em 1 de Fevereiro de 2024, data em que inicia funções nos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, por transferência, nos termos do artigo 32.^o do ETAPM, em vigor, e da alínea 3) do artigo 15.^o da Lei n.^o 12/2015, em vigor.

Instituto do Desporto, aos 6 de Fevereiro de 2024. — O Presidente, *Pun Weng Kun*.

藥物監督管理局

批示摘錄

按照副局長於二零二四年二月六日之批示：

應“澳門科技大學基金會”屬下“澳門藥物及健康應用研究院—競賽實驗室”（地點為澳門氹仔偉龍馬路澳門科技大學附屬醫院暨科技大樓H座6樓H709室）的申請，並按照七月十九日第34/99/M號法令第十四條第一款b)項的規定，宣告“澳門藥物及健康應用研究所—競賽實驗室”使用七月十九日第34/99/M號法

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Extracto de despacho

Por despacho do vice-presidente do Instituto, de 6 de Fevereiro de 2024:

A pedido do “Instituto de Investigação Aplicada de Medicina e Saúde de Macau — Laboratório para Competições”, subalterno da “Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau”, situado na Avenida Wai Long, Centro de Medicina Chinesa de Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, Bloco H, 6.^o andar H709, na Ilha da Taipa, Macau, de acordo com o disposto na alínea b) do n.^o 1 do artigo 14.^o do Decreto-Lei n.^o 34/99/M, de 19 de Julho, declaro caduca a autorização concedida ao “Instituto de Investigação Aplicada de Medicina e Saúde de Macau — Laboratório

令第一條第二款所指之列入表一至表四的麻醉品及精神科物質及其製劑作分析用途之許可失效。

(是項刊登費用為 \$862.00)

二零二四年二月六日於藥物监督管理局

局長 蔡炳祥

para Competições”, para a utilização analítica de estupefacientes e substâncias psicotrópicas e suas preparações, compreendidos nas Tabelas I a IV referidas no n.º 2 do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho.

(Custo desta publicação \$ 862,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 6 de Fevereiro de 2024. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

社會保障基金

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年二月一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改梁淑華在本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席技術員，薪俸點470點，自二零二四年一月十九日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年二月二日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第三款及第四款的規定，以附註形式修改鄭光雄在本基金擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階首席特級技術員，薪俸點600點，自二零二四年二月一日起生效。

二零二四年二月五日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 1 de Fevereiro de 2024:

Leong Sok Wa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico principal, 2.º escalão, índice 470, neste FSS, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 19 de Janeiro de 2024.

Por despacho do signatário, de 2 de Fevereiro de 2024:

Kuong Kuong Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico especialista principal, 3.º escalão, índice 600, neste FSS, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 1 de Fevereiro de 2024.

Fundo de Segurança Social, aos 5 de Fevereiro de 2024. — O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

澳門旅遊學院

批示摘錄

根據本院院長於二零二四年一月十一日之批示：

羅錦峰，本學院第一職階二等高級技術員，屬行政任用合同—根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲續期一年零六個月，並屬同一職級及職階，由二零二四年二月十日起生效。

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos da Presidente do Instituto, de 11 de Janeiro de 2024:

Lo Kam Fong, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — renovado o referido contrato, pelo período de um ano e seis meses, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 10 de Fevereiro de 2024.

薛崇正和粘世偉，本學院第一職階首席技術員，屬不具期限的行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階首席技術員，由二零二四年二月九日起生效。

羅遠根，本學院第五職階重型車輛司機，屬不具期限的行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第六職階重型車輛司機，由二零二四年二月二十二日起生效。

根據本院院長於二零二四年一月十八日之批示：

李漢斯 — 根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第二十三條第二款(十四)項、第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，自二零二四年二月一日起，以定期委任方式續任為教學餐廳總經理，為期一年。

根據本學院院長於二零二四年二月一日之批示：

李重毅，本學院第二職階一等高級技術員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及現行第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席高級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

姚嘉妍，本學院第二職階首席技術員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及現行第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階特級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

許心媚，本學院第二職階一等技術輔導員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及現行第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席技術輔導員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年二月五日於澳門旅遊學院

副院長 羅曼儀

Sit Song Cheng e Chim Sai Wai, técnicos principais, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos progredindo para técnicos principais, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 9 de Fevereiro de 2024.

Lo Un Kan, motorista de pesados, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato, progredindo para motorista de pesados, 6.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 3), n.º 3 e n.º 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 22 de Fevereiro de 2024.

Por despacho da Presidente, deste Instituto, de 18 de Janeiro de 2024:

Rasmussen Hans — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como gerente geral do Restaurante-Escola, deste Instituto, nos termos do artigo 23.º, n.º 2, alínea 14), do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Fevereiro de 2024.

Por despachos da Presidente, deste Instituto, de 1 de Fevereiro de 2024:

Lei Chong Ngai, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico superior principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Iu Ka In, técnico principal, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Xu Xinmei, adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 5 de Fevereiro de 2024. — A Vice-Presidente do Instituto, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

土地工務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年一月八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第六條第二款(一)項之規定，本局第一職階二等技術稽查張俊威之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二四年一月四日起生效。

二零二四年二月六日於土地工務局

局長 黎永亮

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E
CONSTRUÇÃO URBANA

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 8 de Janeiro de 2024:

Zhang Junwei, fiscal técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — alterado o seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 4 de Janeiro de 2024.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 6 de Fevereiro de 2024. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

公共建設局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年一月十二日作出的批示：

鄭鳳瑜——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階一等技術輔導員，薪俸點320，自二零二四年一月十二日起生效。

二零二四年二月二日於公共建設局

局長 林焯浩

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS
PÚBLICAS

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 12 de Janeiro de 2024:

Cheang Fong U — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 de Janeiro de 2024.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 2 de Fevereiro de 2024. — O Director, *Lam Wai Hou*.

交通事務局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年一月三十一日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，下列人員在本局分別擔任如下職務的定期委任，因具

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DE TRÁFEGO

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 31 de Janeiro de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nestes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regu-

備適當經驗及專業能力履行職務，故其等定期委任獲續期一年，自二零二四年三月三日起生效：

林志劍擔任交通規劃及建設廳廳長；

梁祐達擔任道路工程處處長。

二零二四年二月六日於交通事務局

局長 林衍新

lamento Administrativo n.º 26/2009, por possuírem competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 3 de Março de 2024:

Lam Chi Kim, como chefe do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento de Tráfego;

Leung Iao Tat, como chefe da Divisão de Obras Viárias.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 6 de Fevereiro de 2024. — O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

房屋局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年一月三十日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第14條第1款(2)項、第2款及第4款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第5條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第22條第8款a)項的規定，何指晉及曾焯盈獲確定委任為房屋局編制內第一職階首席高級技術員，薪俸點540，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第14條第1款(2)項、第2款及第4款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第5條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第22條第8款a)項的規定，曹穎敏及陳惠貞獲確定委任為房屋局編制內第一職階首席技術輔導員，薪俸點350，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第14條第2款、第4款及第27條第4款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第5條，以及現行第12/2015號法律第4條第2款的規定，以附註形式修改周麗馨在房屋局擔任職務之不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階主任翻譯員，薪俸點600，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年一月三十日於房屋局

局長 任利凌

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 30 de Janeiro de 2024:

Ho Chi Chon e Chang Cheok Ieng — nomeadas, definitivamente, técnicas superiores principais, 1.º escalão, índice 540, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021 e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Chou Veng Man Marcella e Chan Wai Cheng — nomeadas, definitivamente, adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, índice 350, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021 e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Chao Lai Heng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascendendo a intérprete-tradutora chefe, 1.º escalão, índice 600, para o exercício de funções no Instituto de Habitação, nos termos dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º e do n.º 4 do artigo 27.º da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021 e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Instituto de Habitação, aos 30 de Janeiro de 2024. — O Presidente, *Iam Lei Leng*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

海關

通告

普通的專業或職務能力評估開考通告

按照二零二四年一月二十九日保安司司長批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》，以及現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，澳門海關進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以填補本部門編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊軟件開發範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本部門出現的以相同任用方式填補的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在通過對擔任（資訊軟件開發範疇）高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本部門以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行資訊軟件開發範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Avisos

Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Janeiro de 2024, e nos termos do disposto no Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), e na Lei n.º 14/2009, vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), encontra-se aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada para o preenchimento de dois lugares, de técnico superior de 2.^a classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior (área de desenvolvimento de *software* informática), do quadro do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso.

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior (área de desenvolvimento de *software* informática).

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que venham a vagar nestes Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de desenvolvimento de *software* informática, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二四年二月十五日前）具有資訊軟件開發範疇、計算機工程、軟件工程、資訊工程、電腦學或相關學科的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位；或按照第14/2009號法律第七十三條第一款的規定，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二四年二月十六日至二十七日）；

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況進行核實。

6.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關總部提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或電子支付工具支付，包括

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009, vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas (dia 15 de Fevereiro de 2024), que possuam grau de licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, na área de desenvolvimento de *software*, Engenharia de Computadores, Engenharia de *software*, Engenharia Informática, Estudos de Computação ou afins; ou nos termos do n.º 1 do artigo 73.º da Lei n.º 14/2009, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; ter capacidade profissional, aptidão física e mental, e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau (16 a 27 de Fevereiro de 2024);

6.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema de serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

6.2.1 Em suporte papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9:00 e as 13:00 horas e entre as 14:30 e as 17:45 horas, e sexta-feira entre as 9:00 e as 13:00 horas e entre as 14:30 e as 17:30 horas), na sede dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau. O pagamento

VISA、Master Card、銀聯、銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付、支付寶、澳門錢包MPAY及澳門通)。

6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務(可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費(可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付或可透過澳門錢包MPAY的方式支付)。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交；如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

7. 報考須提交的文件

7.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格)；
- c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件(如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等)副本。

7.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款(一)項至(五)項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副本。

7.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第7.1點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

7.4 第7.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本，以及第7.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (formas de pagamento: em numerário ou através dos meios de pagamento electrónico, nomeadamente por VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay Quick Pass, UnionPay App, BOC Macau, Tai Fung Pay, CGB Pay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay, Alipay, Mpay e Macau Pass).

6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> ou da aplicação de telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), o pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «MPay»).

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico deve ser feita no prazo fixado no aviso de abertura do concurso, a partir das 9:00 horas do primeiro dia, tendo a sua apresentação de estar concluída até às 17:45 horas do último dia do prazo, ou até às 17:30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.).

7.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

7.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

7.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e dos documentos referidos no ponto 7.2 podem ser simples ou autenticadas.

7.5 所提交的學歷證明文件須以中文、葡文或英文表述。若為其他語文，須由專業人員翻譯成中文或葡文，並由本澳公證署證明該譯本具有相等於原文的效力；此外，也可提交經由當地外交部或領事館驗證之英文譯本，以助審查准考資格。

7.6 如投考人在報考時未提交第7.1點a)、b)和c)項所指的文件，或倘要求的第7.2點所指文件，投考人須在初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

7.7 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.8 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.9 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)、b)和c)項及第7.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8. 甄選方法

8.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

8.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人，以及違反典試委員會為相關考試訂明導致投考人被淘汰的考試規則，均被淘汰；但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

8.3 如知識考試中合格的投考人少於五十人，則全部合格的投考人進入甄選面試；

8.4 如知識考試中合格的投考人為五十人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首五十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

7.5 Todos os documentos comprovativos das habilitações académicas devem ser redigidos em chinês, português ou inglês. Se estiverem redigidos noutra língua, estes devem ser traduzidos, por profissional, para chinês ou português, bem como serem autenticados por cartório notarial de Macau, sendo o seu efeito o mesmo do documento original; para além disso, pode ser entregue a tradução inglesa, verificada pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros ou Consulado do local de origem, para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso.

7.6 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 ou os documentos referidos no ponto 7.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

7.7 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.8 Na ficha de inscrição do concurso, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.9 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e no ponto 7.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8. Métodos de selecção

8.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

8.2 Os candidatos que faltem ou desistam de qualquer prova são automaticamente excluídos, ou os que incorrerem em alguma causa de exclusão prevista nas instruções para os candidatos, estabelecidas pelo júri para a respectiva prova, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

8.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.

8.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros 50 lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任投考職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 40%；

履歷分析 = 10%。

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

13. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各階段甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試成績名單及經核准後的最後成績名單，張貼於澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關總部並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及澳門海關網頁：<http://www.customs.gov.mo>。

14. 考試範圍

14.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

14.2 第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho das funções a que se candidata, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%

Entrevista de selecção = 40%

Análise curricular = 10%

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

13. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção nas diversas fases, a lista classificativa da prova de conhecimentos e a lista classificativa final aprovada são afixadas na sede dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica dos Serviços de Alfândega, em <http://www.customs.gov.mo>.

14. Programa das provas

14.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

14.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M;

14.3 現行第21/2001號行政法規——《海關的組織與運作》；

14.4 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

14.5 現行第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及服務的開支制度》；

14.6 現行第39/GM/96號批示《訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制》；

14.7 第13/2019號法律《網絡安全法》、刊登於二零二零年五月十三日第二十期第二組澳門特別行政區公報之《網絡安全——管理基準規範》及《網絡安全——事故預警、應對及通報規範》；

14.8 第2/2020號法律《電子政務》及第24/2020號行政法規《電子政務施行細則》；

14.9 資訊項目設計、規劃及管理；

14.10 系統分析及開發的專業知識；

14.11 MS SQL Server數據庫設計、管理、開發、結構化查詢語言 (SQL) 的專業知識；

14.12 應用軟件及網頁程式的設計及開發，包括：Java、Spring Boot、Python、PHP、HTML5、CSS、JavaScript、JSON、XML、Web Service、OpenAPI、RESTful API以及Shell scripts的專業知識；

14.13 雲計算和大數據技術；

14.14 軟件系統的測試方式（包括：單元、功能、集成和壓力測試等）的專業知識；

14.15 智能手機應用程式設計及開發基本知識，包括iOS及Android系統。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）；投考人亦不得使用計算機或以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

15. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

14.3 Regulamento Administrativo n.º 21/2001, vigente (Organização e funcionamento dos Serviços de Alfândega);

14.4 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

14.5 Decreto-lei n.º 122/84/M, vigente (Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços);

14.6 Despacho n.º 39/GM/96, vigente (Define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática);

14.7 Lei n.º 13/2019 (Lei da cibersegurança), (Regulação de padrões de gestão da cibersegurança) e (Regulação de alerta, resposta e comunicação de incidentes da cibersegurança), publicada no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 13 de Maio de 2020;

14.8 Lei n.º 2/2020 (Governança electrónica) e o Regulamento Administrativo n.º 24/2020 (Regulamentação da governança electrónica);

14.9 A concepção, planeamento e gestão de projectos informáticos;

14.10 Conhecimentos profissionais na análise e no desenvolvimento do sistema;

14.11 Conhecimentos profissionais sobre a concepção, gestão e desenvolvimento das bases de dados MS SQL Server, bem como a Linguagem de Consulta Estruturada (SQL);

14.12 A concepção e o desenvolvimento de *software* de aplicações e *webpage programming* que incluem: os conhecimentos profissionais de Java, SpringBoot, Python, PHP, HTML5, CSS, JavaScript, JSON, XML, Web Service, OpenAPI, RESTful API e Shell scripts;

14.13 A técnica na computação em nuvem e megadados.

14.14 Conhecimentos profissionais sobre os testes de sistemas de *software* (incluindo: unidade, função, integração e testes de pressão, etc.);

14.15 Concepção e desenvolvimento de *software* de aplicações para *smartphones*, incluindo sistemas *Android* e *iOS*;

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação constante do programa das provas referido no presente aviso (na sua versão original, sem qualquer apontamento escrito ou anotação), não podendo utilizar o computador ou consultar, de qualquer forma (incluindo a utilização de produtos electrónicos), outros livros ou informações de referência.

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009, vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：科技管理廳廳長 區偉麟

正選委員：顧問高級技術員 黃祖耀

首席高級技術員 鄭敏雅

候補委員：顧問高級技術員 盧奮

顧問高級技術員 盧羨男

二零二四年二月六日於海關

關長 黃文忠

(是項刊登費用為 \$15,675.00)

普通的專業或職務能力評估開考通告

按照二零二四年一月二十九日保安司司長批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》，以及現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》的規定，澳門海關進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（電子及通訊範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本部門出現的以相同任用方式填補的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考，旨在通過對擔任（電子及通訊範疇）高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本部門以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的

16. Observações

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

17. Composição do júri

Presidente: Chefe do Departamento de Gestão Tecnológica, Ao Wai Lon

Vogais efectivos: Técnico superior assessor, Wong Chou Io,

Técnica superior principal: Cheang Man Nga

Vogais suplentes: Técnico superior assessor, Lou Fan

Técnico superior assessor, Lou Sin Nam

Serviços de Alfândega, aos 6 de Fevereiro de 2024.

O Director-geral dos SA, *Vong Man Chong*.

(Custo desta publicação \$ 15 675,00)

Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Janeiro de 2024, e nos termos do disposto no Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), e na Lei n.º 14/2009, vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), encontra-se aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada para o preenchimento de dois lugares, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior (área de electrónica e comunicação) e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau.

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior (área de electrónica e comunicação).

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento dos lugares vagos e dos que venham a vagar nestes Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e

方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行電子及通訊範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用方式

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條之規定，與獲聘任的投考人簽署為期六個月試用期的行政任用合同，倘試用期滿且工作表現符合要求，則根據同一法律第六條第一款的規定，建議與之訂立為期一年之行政任用合同，期滿可考慮續期。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二四年二月十五日前）具有電子工程、通訊工程或相類學科的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士，均可報考。

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二四年二月十六日至二十七日）；

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批准核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名

responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de electrónica e comunicação, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009, vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

Nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, vigente (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento para um período experimental com duração de seis meses, se o seu desempenho no trabalho durante este período mostrar que possui as competências exigidas pelo conteúdo funcional do lugar que vai ocupar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da mesma Lei, completado que esteja o período experimental propõe-se a celebração de outro contrato administrativo de provimento com duração de um ano, o qual pode ser considerado para renovação.

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos, até ao termo do prazo de apresentação de candidatura (dia 15 de Fevereiro de 2024), que possuam grau de licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em Engenharia Electrónica, Engenharia de Comunicação ou afins e que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; ter capacidade profissional, aptidão física e mental, e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau (16 a 27 de Fevereiro de 2024);

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de

表》，並附同報考要件的證明文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況進行核實。

7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關總部提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或電子支付工具支付，包括 VISA、Master Card、銀聯、銀聯閃付、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付、支付寶、澳門錢包MPAY及澳門通）。

7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo>）以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付或可透過澳門錢包MPAY的方式支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交；如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

8. 報考須提交的文件

8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

Competências Profissionais ou Funcionais》，aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema de serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

7.2.1 Em suporte papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9:00 e as 13:00 horas e entre as 14:30 e as 17:45 horas, e sexta-feira entre as 9:00 e as 13:00 horas e entre as 14:30 e as 17:30 horas), na sede dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (formas de pagamento: em numerário ou através dos meios de pagamento electrónico, nomeadamente por VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay Quick Pass, UnionPay App, BOC Macau, Tai Fung Pay, CGB Pay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay, Alipay, Mpay e Macau Pass).

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> ou da aplicação de telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), o pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «MPay»).

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico deve ser feita no prazo fixado no aviso de abertura do concurso, a partir das 9:00 horas do primeiro dia, tendo a sua apresentação de estar concluída até às 17:45 horas do último dia do prazo, ou até às 17:30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）副本。

8.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副本。

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點a)、b) 和c) 項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點a)、b) 和c) 項所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

8.5 所提交的學歷證明文件須以中文、葡文或英文表述。若為其他語文，須由專業人員翻譯成中文或葡文，並由本澳公證署證明該譯本具有相等於原文的效力；此外，也可提交經由當地外交部或領事館驗證之英文譯本，以助審查准考資格。

8.6 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b) 和c) 項所指的文件，或倘要求的第8.2點所指文件，投考人須在初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

8.7 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.8 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.9 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b) 和c) 項及第8.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

9. 甄選方法

9.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, habilitação profissional, etc.).

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.

8.5 Todos os documentos comprovativos das habilitações académicas devem ser redigidos em chinês, português ou inglês. Se estiverem redigidos noutra língua, estes devem ser traduzidos, por profissional, para chinês ou português, bem como serem autenticados por cartório notarial de Macau, sendo o seu efeito o mesmo do documento original; para além disso, pode ser entregue a tradução inglesa, verificada pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros ou Consulado do local de origem, para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso.

8.6 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

8.7 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.8 Na ficha de inscrição do concurso, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.9 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. Métodos de selecção

9.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人，以及違反典試委員會為相關考試訂明導致投考人被淘汰的考試規則，均被淘汰；但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款的規定的適用。

9.3 如知識考試中合格的投考人少於五十人，則全部合格的投考人進入甄選面試；

9.4 如知識考試中合格的投考人為五十人或以上，則按得分由高至低排列次序，排在首五十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任投考職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者，均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 40%；

履歷分析 = 10%。

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

9.2 Os candidatos que faltem ou desistam de qualquer prova são automaticamente excluídos, ou os que incorrerem em alguma causa de exclusão prevista nas instruções para os candidatos, estabelecidas pelo júri para a respectiva prova, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

9.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.

9.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros 50 lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho das funções a que se candidata, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%

Entrevista de selecção = 40%

Análise curricular = 10%

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各階段甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試成績名單及經核准後的最後成績名單，張貼於澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關總部並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及澳門海關網頁：<http://www.customs.gov.mo>。

15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

15.2 第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

15.3 現行第21/2001號行政法規——《海關的組織與運作》；

15.4 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

15.5 現行第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及服務的開支制度》；

15.6 現行第39/GM/96號批示《訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制》；

15.7 電子及通訊工程範疇相關專業知識及應用；

15.8 模擬及數字電子線路知識及應用；

15.9 電話系統及電子監控系統技術知識及應用；

15.10 無線電通訊系統技術知識及應用；

15.11 視訊及影音系統技術知識及應用；

15.12 內聯網及國際互聯網技術知識及應用；

15.13 編寫電子及通訊範疇建議書、報告書、專業技術意見書等公文書。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）；投考人

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção nas diversas fases, a lista classificativa da prova de conhecimentos e a lista classificativa final aprovada são afixadas na sede dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica dos Serviços de Alfândega, em <http://www.customs.gov.mo>.

15. Programa das provas

15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

15.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M;

15.3 Regulamento Administrativo n.º 21/2001, vigente (Organização e funcionamento dos Serviços de Alfândega);

15.4 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

15.5 Decreto-lei n.º 122/84/M, vigente (Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços);

15.6 Despacho n.º 39/GM/96, vigente (Define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática);

15.7 Conhecimentos profissionais e aplicação da área de engenharia electrónica e de telecomunicação

15.8 Conhecimentos e aplicação do circuito electrónico analógico e digital;

15.9 Conhecimentos técnicos e aplicação do sistema de telecomunicações e do sistema de monitorização electrónica;

15.10 Conhecimentos técnicos e aplicação do sistema de rádio;

15.11 Conhecimentos técnicos e aplicação dos sistemas de vídeo e audiovisuais;

15.12 Conhecimentos técnicos e aplicação da Intranet e da Internet;

15.13 Elaboração de proposta, relatório, parecer técnico profissional e documentos relacionados, da área de electrónica e de comunicação.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação constante do programa das provas referido no presente aviso (na sua versão original, sem qualquer apontamento escrito ou anotação), não podendo utilizar o

亦不得使用計算機或以任何方式(包括使用電子產品)查閱其他參考書籍或資料。

16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：科技設施及設備處處長 何嘉華

正選委員：顧問高級技術員 盧奮

顧問高級技術員 謝文蘭

候補委員：首席高級技術員 陳震宇

首席高級技術員 鄭敏雅

二零二四年二月六日於海關

關長 黃文忠

(是項刊登費用為 \$15,358.00)

computador ou consultar, de qualquer forma (incluindo a utilização de produtos electrónicos), outros livros ou informações de referência.

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009, vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

17. Observações

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

18. Composição do júri

Presidente: Chefe da Divisão de Instalações e Equipamentos Tecnológicos, Ho Ka Wa.

Vogais efectivos: Técnico superior assessor, Lou Fan; e

Técnica superior assessora, Che Man Lan.

Vogais suplentes: Técnico superior principal, Chan Chan U; e

Técnica superior principal, Cheang Man Nga.

Serviços de Alfândega, aos 6 de Fevereiro de 2024.

O Director-geral dos SA, *Vong Man Chong*.

(Custo desta publicação \$ 15 358,00)

澳門金融管理局

公告

提交辯護的公示通知

澳門金融管理局向陳葉基[持澳門居民身份證，編號：XXXX473(8)]提起第020/2023號違法行為程序，因被訴人於2023年5月22日至2023年6月14日期間，在未經許可下，從事匯兌業務。具體指當客人在位於澳門的商業場所“后盈商行”向被訴人交付相應現金款項後，為客人將款項從澳門轉移至境外及將境外款項轉移至澳門的活動，故構成違反九月十五日第39/97/M號法令第三條j)及l)項、第八及第九條、五月五日第15/97/M號法令第六條及第十七條第二款的規定，現根據《行政程序法典》第七十二條的規定，自本告示於《澳門特別行政區公報》刊登之日

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Anúncios

NOTIFICAÇÃO EDITAL PARA APRESENTAÇÃO DE DEFESA

Tendo sido instaurado o processo de infracção n.º 020/2023 pela Autoridade Monetária de Macau, a Chan Ip Kei, titular do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da Região Administrativa Especial de Macau n.º XXXX473(8), por exercício de comércio de câmbios e prática de actividades de entrega e aceitação de numerário para e do exterior, por ordem de terceiros, após o recebimento destes da respectiva contrapartida no estabelecimento comercial “Kai Ieng Trading Company”, na RAEM, no período compreendido entre 22 de Maio de 2023 e 14 de Junho de 2023, sem para tal estar autorizado, o que constitui violação dos artigos 3.º, alíneas j) e l), 8.º e 9.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e dos artigos 6.º e 17.º, n.º 2 do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, correm éditos de trinta dias contados da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, notificando os autuados para, no prazo

起計三十日為通知期，通知上述被訴人於通知期告滿後十日內提出書面辯護，並提供相關的取證方法。

根據九月十五日第39/97/M號法令第十六條及五月五日第15/97/M號法令第二十二條明示準用的，並於作出上述違法行為時生效的七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第一百二十八條第一款的規定，對上述違法行為可科處金額由澳門元一萬元至五百萬元的罰款，且不妨礙按照法律規定，尤其是上指《金融體系法律制度》第一百二十七條，科處附加制裁。

為著適當效力，利害關係人可於辦公時間（星期一至四上午9時至下午1時及下午2時30分至5時45分及星期五上午9時至下午1時及下午2時30分至5時30分）到澳門東望洋斜巷24及26號澳門金融管理局大樓參閱有關卷宗。

二零二四年一月二十六日於澳門金融管理局

行政管理委員會

主席：陳守信

委員：劉杏娟

(是項刊登費用為 \$2,368.00)

提交辯護的公示通知

澳門金融管理局向“縱揚國際顧問(澳門)有限公司”〔商業企業法人，商業及動產登記局註冊編號：60435(SO)〕及其負責人丁霞夢〔持中華人民共和國護照編號：XXXX88340〕、陳亞軍〔持中華人民共和國護照編號：XXXX07564〕、鄧世杰〔持中華人民共和國護照編號：XXXX86660〕、鄧志剛〔持中華人民共和國護照編號：XXXX44016〕、奉和英〔持中華人民共和國護照編號：XXXX52394〕及黃桂香〔持中華人民共和國護照編號：XXXX84173〕(在其各自的責任範圍內)提起第016/2023號違法行為程序，因其在未經許可下，於2019年6月至2022年8月期間，在澳門非法從事保險中介業務，故明顯違反了經第27/2001號行政法規及第14/2003號行政法規修改的六月五日第38/89/M號法令《從事保險中介業務的法律制度》第四條的規定，現根據該法令第三十六條第二款的規定，自本告示於《澳門特別行政區

de dez dias, depois de findo o dos éditos, deduzir, por escrito, a sua defesa, bem como para oferecerem os meios de prova que entenderem, nos termos do artigo 72.º do Código do Procedimento Administrativo.

As referidas infracções são sancionáveis, por força do disposto no n.º 1 do artigo 128.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro (RJSF), vigente à data da prática das infracções, ou seja, o aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, aplicado por remissão expressa do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e do artigo 22.º do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, com multa a fixar entre 10 000 (dez mil) e 5 000 000 (cinco milhões) de patacas, sem prejuízo da aplicação das sanções acessórias previstas na lei, designadamente no artigo 127.º do supracitado RJSF.

Para os devidos efeitos, informa-se que o processo pode ser consultado pelos interessados, no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, números 24-26, em Macau, durante o horário normal de expediente (de segunda-feira a quinta-feira, da parte da manhã das 9:00 às 13:00 horas, e da parte da tarde das 14:30 às 17:45 horas, e na sexta-feira da parte da manhã das 9:00 às 13:00 horas, e da parte da tarde das 14:30 às 17:30 horas).

Autoridade Monetária de Macau, aos 26 de Janeiro de 2024.

Pel'O Conselho de Administração

Presidente: Chan Sau San.

Administradora: Lau Hang Kun.

(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

NOTIFICAÇÃO EDITAL PARA APRESENTAÇÃO DE DEFESA

Tendo sido instaurado o processo de infracção n.º 016/2023 pela Autoridade Monetária de Macau, à “Zong Yang Internacional Consultoria (Macau) Limitada”, Empresário Comercial, Pessoa Colectiva, registado na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis com o n.º 60435(SO) e aos seus responsáveis Ding Xiameng, titular do Passaporte da República Popular da China n.º XXXX88340, Chen Yajun, titular do Passaporte da República Popular da China n.º XXXX 07564, Deng Shijie, titular do Passaporte da República Popular da China n.º XXXX86660, Deng Zhigang, titular do Passaporte da República Popular da China n.º XXXX44016, Feng Heying, titular do Passaporte da República Popular da China n.º XXXX52394 e Huang Guixiang, titular do Passaporte da República Popular da China n.º XXXX84173 (a estes na medida das respectivas responsabilidades) por, no período compreendido entre Junho de 2019 e Agosto de 2022, terem exercício, em Macau, a actividade de mediação de seguros, sem autorização para o efeito, o que se traduz numa clara violação do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 27/2001 e pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2003 (Regime jurídico do exercício da actividade de mediação de seguros), correm éditos de 30 (trinta) dias, contados da publicação do presente anúncio no *Boletim*

公報》刊登之日起計三十日為通知期，通知被訴人於通知期屆滿後十日內提出書面辯護，並可附同或申請相關的取證方法。

另通知，根據上述從事保險中介業務的法律制度第三十三條的規定，對上述違法行為可科處金額由澳門元五千元至五萬元的罰款，且不妨礙按照同一法令第三十七條第二款的規定公佈處罰。

此外，為著適當效力，被訴人可於辦公時間（星期一至四上午9時至下午1時及下午2時30分至5時45分及星期五上午9時至下午1時及下午2時30分至5時30分）到澳門東望洋斜巷24及26號澳門金融管理局大樓參閱有關卷宗。

二零二四年一月二十六日於澳門金融管理局

行政管理委員會

主席：陳守信

委員：黃立峰

(是項刊登費用為 \$2,243.00)

Oficial, notificando-se os autuados para, no prazo de 10 (dez) dias, depois de findo o dos éditos, deduzirem, por escrito, a(s) sua(s) defesa(s), bem como para oferecerem os meios de prova que entenderem, nos termos do n.º 2 do artigo 36.º deste diploma legal.

Mais se notifica que as referidas infracções são sancionáveis, por força do disposto no artigo 33.º do citado Regime jurídico do exercício da actividade de mediação de seguros, com multas a fixar entre 5,000 e 50,000 patacas, sem prejuízo do disposto no n.º 2 do artigo 37.º do mesmo regime jurídico.

Para os devidos efeitos, notifica-se, ainda, que o processo pode ser consultado pelos autuados, no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, números 24-26, em Macau, de segunda-feira a quinta-feira, no período da manhã das 9:00 às 13:00 horas, e no período da tarde das 14:30 às 17:45 horas, e na sexta-feira, no período da manhã, das 9:00 às 13:00 horas e, no período da tarde, das 14:30 às 17:30 horas.

Autoridade Monetária de Macau, aos 26 de Janeiro de 2024.

Pel'O Conselho de Administração:

Chan Sau San, presidente.

Vong Lap Fong, administrador.

(Custo desta publicação \$ 2 243,00)

會計師專業委員會

名單

根據第20/2020號法律《會計師專業及執業資格制度》第五十四條規定，截至二零二四年一月一日止的執業會計師名單：

COMISSÃO PROFISSIONAL DOS CONTABILISTAS

Listas

Lista de contabilistas habilitados a exercer a profissão, relativa a 1 de Janeiro de 2024, elaborada nos termos do artigo 54.º da Lei n.º 20/2020 (Regime de qualificação e exercício da profissão de contabilista):

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0005	鮑文輝 BASILIO MANUEL VISEU	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心9樓902-903室 Av. da Praia Grande 429, 9-andar, Sala 902-903, Edf. Centro Comercial da Praia Grande, Macau
P0026	華年達 NETO VALENTE JOAQUIM JORGE PERESTRELO	澳門蘇亞里斯博士大馬路25號互助會大廈3樓26-28室 Av. Dr. Mário Soares, n.º 25 Edifício Montepio, Apt. 26-28, 3.º andar, Macau
P0029	陸彩賢 LUK CHOI YIN	澳門俾利喇街77號宏利花園20樓B Rua Francisco Xavier Pereira 77, Edf. Vang Lei Garden, 20-andar-B, Macau
P0031	陳華基 CHAN WAH KEI BRIAN	澳門北京街230-246號澳門金融中心9樓H座
P0059	朱威權 CHU SANTOS VAI KUN	澳門荷蘭園正街36-B號茂業商業大廈二樓 Av. Conselheiro Ferreira de Almeida, no.36-B, 2- Ed. Comercial Multigroup, Macau

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0070	林品莊 LAM BUN JONG	Alameda Dr Carlos D'Assumpção, no.263, Edf. China Civil Plaza, 6N, Macau
P0072	莫子銘 MOK CHI MENG	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈八樓A-B座
P0078	DA GUIA RODRIGUES DOS SANTOS JOSÉ	Rua do Campo, 202, Edifício Fu Luen, 6 andar N, Macau
P0086	高來福 CRAWFORD JOHN WILLIAM	澳門民國馬路78號地下 Avenida da República, n.º 78, R/C, Macau
P0091	畢世華 DA SILVA PEDRUCO LUIZ FREDERICO	Av. da Praia Grande no. 665, Edf. Great Will, 14/B, Macau
P0099	YU ANTONIO	澳門海景花園51號新安花園大廈14樓R座 Praceta de Miramar, n.º 51, Edf. San On Garden, 14º andar "R", Macau
P0113	余廣靈 XAVIER HY GILBERTO	澳門南灣里22號五樓1座海天大廈 Beco da Praia Grande, 22, Edf. Hoi Tin, 4º andar, Apart. I, Macau
P0114	梁鳳鳴 LEUNG FONG MENG	澳門江沙路里(三角亭圍)20號福景閣地下F座 Beco do Goncalo, no. 20, Edif. Fok Keng, Cave F, Macau
P0115	鄭錦滔 CHEANG KAM TOU	澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11字樓F座 Rua Xangai 175 Edf. da Associacao Comercial de Macau 11 andar, Bloco F, Macau
P0122	LOPES MATOS DA SILVA JOÃO ANTÓNIO	Rua do Campo, 202, Edifício Fu Luen, 6 andar N, Macau
P0124	馬健華 VA QUIN	Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 25º andar Apt. D em Macau
P0130	馬有慧 MA IAO WEI	澳門南灣大馬路693號大華大廈19樓 Av. da Praia Grande, no. 693, Edf. Tai Wah, 19 andar, Macau
P0133	崔世昌 CHUI SAI CHEONG	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈8樓A-B座
P0135	PYRRAIT DA CUNHA SANTOS FILIPE JOÃO	Est. Sete Tanques, Ocean Garden, Edf. Fragrant Court, 5 andar B, Taipa
P0153	鄧君明 TANG KUAN MENG JOSÉ	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心19樓 Avenida da Praia Grande n.º 429 Edf. Praia Grande Comercial Centro, 19º andar, Macau
P0165	李慕士 DE LEMOS MÁRIO CORRÊA	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈八樓A-B座
P0167	許毓彬 HUI YUK BUN BALDWIN	澳門水坑尾街匯業銀行大廈3樓A座305室 Rua do Campo, Edifício Banco Delta Asia, 3 andar A, Sala 305, Macau
P0177	謝孝衍 TSE HAU YIN	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心9樓902室

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0179	楊才堅 IEONG CHOI KIN	澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓Q-T Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, no 335-341, Edifício "Hot Line", 14 andar Q-T, Macau
P0194	姍桃絲 RITA BOTELHO DOS SANTOS	澳門南灣羅保博士街17A-17D號皇子商業大廈3樓
P0195	范志高 FREDERICO FRANCISCO FERNANDO	Rua de Inácio Baptista no. 14, Edifício Tai Nga Kok, 2 andar C, Macau
P0199	鄭堅立 CHEANG KIN LAP	馬交石炮台馬路32-36號澳電大樓11樓
P0218	MACHADO DUARTE, HERNÂNI	Av. Dr. Mário Soares, nº 25, Edif. Montepio, Ap. 26-28, 3º andar, Macau
P0225	高偉利 FERREIRA DA CAL, FERNANDO	Rua do Mercado de Iao Hon, no 88, R/C, em Macau
P0226	陳百祥 CHAN PAK CHEONG AFONSO	澳門高士德大馬路15號利群大廈二樓A座 Av. Horta e Costa nº 15, Edif. Lei Kuan 1º andar "A", Macau
P0228	陳燦鷗 CHAN CHAN AO	澳門南灣大馬路355號灣景樓7樓F 355 Av. da Praia Grande, Edif Van Keng, 7F. Macau
P0229	陳曉筠 CHAN HIO WAN	澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓N
P0234	梁金泉 LEONG KAM CHUN	澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B座
P0245	黃永恆 WONG WENG HANG	澳門龍嵩街10M凱旋門廣場第一期5C 10M, Rua Central, Victory Plaza, Block One, 5C
P0246	陳焯民 CHAN CHEOK MAN	澳門南灣大馬路815號才能商業中心19樓 Avenida da Praia Grande no.815 Centro Comercial Talento, 19 andar Macau
P0261	張少東 CHEONG SIO TONG	澳門新口岸北京街244-246號·澳門金融中心·5樓H·I座 Rua de Pequim no. 244-246, Edifício Macau Finance Centre, 5 andar H&I, Macau
P0275	梁煥秋 LEONG WUN CHAO	澳門新口岸北京街112A-136號怡德商業中心5樓E座
P0280	李展程 LEI CHIN CHENG	澳門氹仔花園街182號海洋花園紫蘭苑15A
P0303	高薇 KOU MEI	澳門荷蘭園大馬路36號茂業商業大廈2樓 Av. Cons. Ferreira de Alm., no.36B, 2 andar
P0305	李國漢 LEI KOK HON	澳門羅馬街167-169號恆基花園3座6樓M Rua de Roma no.167-169 Jardim Hang Kei Bl.3, 6M
P0322	梁雁萍 LEONG NGAN PENG	Avenida da Praia Grande, no. 369, Edif. Kong Ou, 17 andar B, Macau.
P0330	方美芬 FONG MEI FAN	澳門板樟堂街16-I號顯利商業中心6字樓74室

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0333	袁福和 IUN FOK WO	澳門高地烏街海暉閣54號17樓C座 Rua Pedro Coutinho n° 54, Edf. Hoi Fai Court, 17° "C", Macau
P0335	李婉薇 LEI IUN MEI	爹利仙拿姑娘街12-14號東方晉皇臺9樓B座 Rua da Madre Terezinha, n°s 12-14, 9° andar "B", Macau
P0337	馬鳳梅 MA FONG MUI	澳門板樟堂街16-I號顯利商業中心6字樓74-75室 Rua de S. Domingos, n° 16-I, Centro Comercial Hin Lei, 6° andar, E-74-75, Macau
P0340	黃浩彪 VONG HOU PIU	澳門北京街230-246號澳門金融中心9樓H座
P0342	羅羨媚 LO SIN MEI	澳門北京街174號廣發商業中心12樓D座
P0346	何美華 HO MEI VA	澳門民國馬路80號地下 Avenida da República, n° 80, R/C, Macau
P0368	梁國安 LEUNG KWOK ON	澳門南灣大馬路619號時代商業中心12樓1211室 Room 1211, Edificio Comercial Si Toi, 619, Avenida da Praia Grande, Macau
P0372	陸智祥 LOK CHI CHEONG	氹仔基馬拉斯大馬路濠珀第2座14樓E室
P0382	譚麗嫦 TAM LAI SEONG	澳門永樂街87號康樂新村第4座6樓J Rua de Alegre no.87, Edf. Hong Lok San Chuen, Bl.4, 6 andar J
P0385	劉子邦 LAU CHI PONG	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈八樓C座
P0386	梁惠玲 LEONG WAI LENG	澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心7樓07室
P0387	盧保康 LOU POU HONG	澳門蘇雅利士博士大馬路中國銀行大廈二十三樓D座 23rd Floor D, Bank of China Building, Avenida Doutor Mário Soares, Macau
P0390	孔詠怡 HONG WENG I	澳門布魯塞爾街169號南岸花園第4座10樓P室 Rua Bruxelas n° 169, Edf. Nam Ngon 10 and. P, Macau
P0395	容景文 YUNG KING MAN MOSES	澳門俾若翰街東方海岸第一座16樓C室 Rua do Comandante Joao Belo, Waterfront Duet Bloco 1, 16C, Macau
P0397	馮志威 FUNG CHI WAI	澳門南灣大馬路15號金輝大廈11樓G座
P0400	鄧思琪 TANG ANA	澳門氹仔布拉干薩街488號濠景花園32座5樓D座 488 Rua da Braganca, Nova Taipa Garden Bl. 32, 5 andar D, Taipa, Macau
P0401	曾章偉 TSANG CHEONG WAI	澳門蘇亞利士博士大馬路320號澳門財富中心14樓G
P0417	岑淑笑 SAM SOK SIU	海灣南街38號·海擎天第4座·34樓-AA
P0428	DA GRAÇA MATA MARTINS RICARDO JOSÉ	Rua de Londres, no. 98, Edif. Wan Sing Court, 15 andar E, Macau

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0429	李淑媚 LEE SOK MEI	澳門俾利喇街6號廣利大廈第二座19樓K座 Rua de Francisco Xavier Pereira no.6, Edf. Kuong Lei, 19-andar-K, Macau
P0431	林婉芬 LAM UN FAN	澳門高地烏街50號C利華閣18樓O座 Rua Pedro Coutinho no.50C, Edf. Lei Va Kuok, 18º andar - O, Macau
P0432	劉潔霞 LAO KIT HA	澳門大三巴街24號五樓C座 Rua de S. Paulo no.24, Edf. Heng Va, 4º andar - C, Macau
P0435	莊綺雯 CHONG YI MAN	澳門鵝眉街5號好景大廈14樓A Rua Inacio Baptista, no.5, Edif. Hou Keng, 14 andar A, Macau
P0438	霍錦就 FOK KAM CHAO PEDRO PAULO	澳門俾利喇街90號華樂大廈4樓H座
P0452	徐棣炫 CHOI TAI IN	澳門關閘大馬路101-105號太平工業大廈3樓 Istmo Ferreira do Amaral nº 101-105, 3º andar, Edf. Industrial Tai Peng, Macau
P0453	梁玉冰 LEONG IOK PENG	澳門蓬萊新街6號D地下
P0454	陳蝶英 CHAN TIP IENG	澳門南灣大馬路355號7樓F 7-F 355 Avenida da Praia Grande, Macau
P0455	何美玲 HO MEI LENG VIRGINIA	澳門氹仔南京街111號花城第三座利豐大廈33樓R No. 111 Rua de Nam Keng, Flower City Block 3, Lei Fung Building 33R
P0457	CHUNG KENNETH PATRICK	Avenida da Republica no. 52 R/C, Macau
P0459	張素冰 CHEONG SOU PENG	澳門俾利喇街77號宏利花園五樓A座 Rua Francisco Xavier Pereira nº 77, 5º andar A, Edf. Vang Lei, Macau
P0468	容永恩 IONG WENG IAN	澳門水坑尾街103號澳門建築置業商會大廈三樓B座 Rua do Campo nº 103, 3º andar B, Macau
P0474	唐嘉樂 TONG KA LOK	澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓M座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpcao no. 263, Edf. China Civil Plaza, 6 andar M, Macau
P0482	蘇淑貞 SOU SOC CHENG	澳門士多紐拜斯大馬路47號四樓E1 Av. Sidónio Pais, nº 47, 3º andar-E1, Macau
P0483	何玉玲 HO YUK LING	澳門花王堂街4-10號雅景花園第二座四樓F座 Rua de Santo António, nº 4-10, 4º andar-F, Bloco II Edif.Nga Keng, Macau
P0486	吳少卿 NG SIO HENG	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心9樓902-903室 Avenida da Praia Grande 429, 9º andar, Sala 902-903, Edf. Centro Comercial da Praia Grande, Macau
P0488	黃文安 VONG MAN ON	澳門士多紐拜斯大馬路17號友賢大廈"C11" Avenida Sidónio Pais, no. 17, Edifício "Iau Yin" C11, Macau
P0490	梁沛霖 LEONG PUI LAM	Rua 1 de Maio, nº. 472C, Edf. The Residencia, Bl.4, 27 andar A, Macau

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0493	勞美好 LOU MEI HOU	澳門水坑尾街206號婦聯大廈20樓D座 Rua do Campo no.206, Edif Assoc das Senhoras 20D, Macau
P0496	陳玉瑩 CHAN YUK YING	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈八樓A-B座
P0502	伍文湘 NG MAN SEONG	澳門氹仔永樂圍61號中福花園麗怡閣15樓G
P0503	禰偉旗 HUEN WAI KEI	澳門上海街175號中華總商會大廈14樓G-K座 175 Rua Xangai, Edif. Ass.Comercial de Macau, 14 andar G-K, Macau
P0507	張佩萍 CHEUNG PUI PENG GRACE	澳門南灣大馬路15號金輝大廈11樓G座
P0508	TANG ROSA	Rotunda da Maratona, Jardim Mei Keng, Bloco 4, Edif. Mei Fok Kok, 21-N, Taipa
P0509	施慧賢 LEI DA GRAÇA COSTA E SILVA VERONICA	澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座 70 Avenida Comercial de Macau, FIT Centre, 5º andar "A", Macau
P0514	許翠嫻 HUI CHOI HAN	澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓J2座 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, no. 223-225, Edif. Nam Kwong, 8 andar J2, Macau
P0530	何筠穎 HO KUAN WENG	澳門得勝斜路75號金龍閣10樓J Caldada da Vitoria, no. 75, 10 andar J, Kam Lon Kok, Macau
P0531	勞艷珊 LOU IM SAN	澳門北京街174號廣發商業中心12樓D室 Rua de Pequim, no.174, Centro Comercial Kong Fat, 12 andar D, Macau
P0552	胡春生 WU CHUN SANG	澳門南灣大馬路762號中華廣場18樓N座 Avenida da Praia Grande no. 762, Edif. China Plaza 18 andar N, Macau
P0561	黃慧斌 WONG WAI PAN	澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心21H
P0568	DANIEL KUAN	澳門氹仔海洋花園桃苑九樓F座 9F, Peach Court, Ocean Gardens, Taipa, Macau
P0569	羅幸婷 LAW HANG TING	澳門高地烏街54號海暉閣6樓B座 Rua Pedro Coutinho no.54, Edif. Hoi Fai 6 andar B
P0577	余婉萍 IU YUN PENG ANGELA	澳門賈伯樂提督街89號永德大廈地下D座
P0786	關可穎 KUAN HO WENG	澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場19樓H-N座 19/F The Macau Square Apartment H-N 43-53A Av. do Infante D. Henrique Macau
P0795	郭詩敏 KWOK SZE MAN	澳門氹仔海洋花園第二街33號海洋花園杏花苑13/J Jardins do Oceano, Apricot Court, 13J, 33 R. Dois dos Jardins do Oceano, Taipa, Macau

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0837	梁雅儀 LEONG NGA I	澳門海邊馬路79號海景花園麗景閣6樓A Est de Cacilhas, Edf Seaview Garden Bl.1, 6 andar A, Macau
P0844	陸丹青 LOK TAN CHENG	澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓N
P0871	林興隆 LAM HENG LONG	澳門北京街230-246號澳門金融中心9樓H座
P0872	劉素蘭 LAU SOU LAN	澳門官印局街1號豐明大廈3樓A座
P0873	劉慧蘭 LAU VAI LAN	澳門官印局街1號豐明大廈3樓A座
P0874	梁煒銓 LEONG VAI CHUN	澳門水坑尾街184-198號方圓廣場5樓B Rua do Campo n.ºs 184-198, Vicky Plaza, 5B, Macau
P0878	葉家明 YIP KA MING	大炮台斜巷5號新暉閣9樓D座 Calcada do Monte no.5, Edf. San Fai Kok, 9 andar D
P0879	周雪鳳 CHAU SUET FUNG DILYS	澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路)37-61號中央廣場(友邦中心)21樓
P0880	吳嘉寧 NG KAR LING JOHNNY	澳門加思欄馬路26號金麗閣3座3樓E單位
P0889	吳慕嫻 NG MOU HAN	澳門南灣大馬路619號時代商業中心14樓B-2室 Avenida da Praia Grande no.619, Edf. Comercial Si Toi, B14-2, Macau
P0890	阮白殷 UN PAK IAN	Est. Cacilhas no. 79-81, Ed. Hoi Keng Gdn Lai Keng Kok, 11 andar F, Macau
P0893	包敬燾 BAO KING TO	Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.º 418, Macau
P0896	鍾海明 CHONG HOI MENG	Alameda Dr. Carlos d'Assumpcao no. 263, Edif. China Civil Plaza, 6 andar N, Macau
P0897	余國權 YU KWOK KUEN HARRY	澳門高美士街56號南園大廈17樓C室
P0899	李慧敏 LEI WAI MAN	澳門荷蘭園大馬路128號栢蕙花園第三座15樓N 128 Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, BL.3, FL.15N, Ed. Pak Wai Garden, Macau
P0905	楊麗娟 IEONG LAI KUN	澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心12樓B、C室
P0907	羅偉健 LO WAI KIN	澳門黑沙環新街御景灣第2座29樓F
P0917	鄭可康 CHENG HO HONG	氹仔孫逸仙博士大馬路614號泉澧花園8樓A座
P0918	王菊如 WONG KUK YU	澳門涌河新街金海山花園13座16H

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0922	黃安琪 VONG ON KEI	澳門氹仔運動場圓型地美景花園第四座美福閣9樓P座
P0930	FERREIRA MARINHO HUGO MIGUEL	Av. Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, Apt. 26-28, 3.º andar, Macau
P0931	林佩芬 LAM PUI FAN	Avenida de Kwong Tung 7, Fl 14, Flat F, Ed. Triumph - Yee Keng Toi, Taipa, Macau
P0934	吳漢聲 NG HON SENG	澳門哪咤廟里四號國華大廈五樓左邊 Beco das Verdades, no.4, Edf. Kok Wa, 5 andar Esq., Macau
P0938	林書茵 LAM SHU YAN	澳門氹仔東北馬路703-767號聚龍花園第三座龍威台2樓C座
P0943	何清瑤 JOA LEE MELINDA	澳門皇朝宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓I室
P0945	陳尉 CHAN WAI	澳門新馬路39號21樓
P0950	許家輝 HOI KA FAI	澳門擺華巷德泰大廈三期二座2A Travessa do Paiva, no.3, Bloco II, 2 andar, A2, Edif. Tak Tai (Fase III), Macau
P0951	張匯昇 CHEONG WUI SENG	氹仔東北馬路聚龍明珠第四座9樓I Est. Nordeste da Taipa, Edf. Tjoi Long Sea View Park, Bl. 4, 9-and-I
P0964	關倩樺 KUAN SIN WA	Rua 5 dos Jd. Oceano, Cherry Court, 23 andar P, Taipa, Macau
P0965	陳素珊 CHAN SOU SAN	澳門東北大馬路海名居第三座22/O Avenida do Nordeste, Bl.03 Fl.22/O, La Baie Du Noble, Macau
P0967	曹志強 CHOU CHI KEONG	澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓A Alameda Dr. Carlos d'Assumpção 258, Praça Kin Heng Long, 4 andar A, Macau
P0970	黎鴻才 LAI HONG CHOI	澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓A Alameda Dr. Carlos d'Assumpção 258, Praça Kin Heng Long, 4 andar A, Macau
P0971	梁文傑 LEUNG MAN KIT	新口岸宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心16樓
P0972	梁偉立 LEONG WAI LAP	澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心5樓H&I座 Rua de Pequim no. 244-246 Edificio Macau Finance Centre, 5 andar H&I, Macau
P0980	黃綺婷 WONG I TENG	澳門勞動節街180號建華大廈十二座10樓A
P0981	李政立 LI CHING LAP BERNARD	澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心14樓G
P0983	嚴依文 IMI MAN	澳門雅廉訪大馬路59號越秀花園28樓F Avenida Ouvidor Arriaga, no.59, Yue Xiu Edf., 28-andar-F, Macao

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P0984	吳慧瑩 NG WAI YING	澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心14樓G
P0986	黃嚨嵐 WONG KUOK LAM	澳門亞利鴉架街12號新聯大廈1樓B
P0987	蘇志偉 DOS SANTOS SOUSA LUIS ALBERTO	澳門南灣大馬路619號,時代商業中心15樓"L"
P0988	張展翔 CHEUNG GIN CHEUNG JASON	澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓及17樓 Av. Praia Grande, no. 367-371, Keng Ou Commercial Building, 15 & 17 Fl. Macau
P0989	梁令怡 LEONG LENG I	Avenida da Praia Grande, no. 15, Edif. Kam Fai, 11 andar Bloco G Macau
P0993	余文俊 YU WENJUN	澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心12樓B、C室
P0995	曾勁翀 CHANG FILIPE	澳門俾利喇街10-B號恆富大廈地下A座
P0997	李丹 LEI TAN	澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心5樓H&I座 Rua de Pequim no. 244-246, Edifício Macau Finance Centre, 5 andar H&I, Macau
P0998	陳錚錚 CHEN ZHENGZHENG	澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心5樓H&I座 Rua de Pequim no. 244-246, Edif. Macau Finance Centre, 5 andar H&I, Macau
P1000	趙振東 CHIO CHAN TONG	澳門新馬路39號21樓
P1001	白韻婷 PAK WAN TENG	澳門羅憲新街15號A高冠樓5樓
P1004	羅嘉麗 LO KA LAI	Av. Sidonio Pais, Edf. Hip Heng, 4-andar B
P1005	林嘉普 LAM KA POU	澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心5樓H&I座
P1006	黃懿慧 VONG I WAI	澳門亞豐素街11-17號泉健豪庭25樓B
P1011	陳玉梨 CHAN IOK LEI	澳門路環石排灣居雅一街居雅大廈第5座24樓AV室
P1012	何芷君 HO CHI KUAN	澳門高地烏街29號金賢閣24樓A座
P1013	葉芷敏 IP LUZIA	澳門荷蘭園正街113-113D號荷蘭花園大廈4樓A座
P1014	蕭巧怡 SIO HAO I	澳門勞動節大馬路廣福安花園第六座三樓AP-Q
P1015	歐天翔 AO TIN CHEONG	澳門勞動節大馬路御景灣第5座28樓E

註冊編號 Número da licença	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
P1016	歐陽啟冲 AO IEONG KAI CHONG	澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈32樓
P1023	韓東然 HAN DONGRAN	澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園榆苑7樓E室 7E, ELM Court, Ocean Garden, Rua do Jardins de Oceano

二零二四年二月二日於會計師專業委員會

主席 容光亮

(是項刊登費用為 \$21,143.00)

Comissão Profissional dos Contabilistas, aos 2 de Fevereiro de 2024.

O Presidente da CPC, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 21 143,00)

根據第20/2020號法律《會計師專業及執業資格制度》第五十四條規定，截至二零二四年一月一日止的會計師事務所名單：

Lista de sociedades de contabilistas habilitados a exercer a profissão, relativa a 1 de Janeiro de 2024, elaborada nos termos do artigo 54.º da Lei n.º 20/2020 (Regime de qualificação e exercício da profissão de contabilista):

准照編號 Número da licença	商號或公司名稱 Firma ou denominação social	住所 Sede
S0011	羅兵咸永道會計師事務所 PRICEWATERHOUSECOOPERS	澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心14樓G,J,K,A
S0042	信達會計師事務所 GABINETE DE FISCALIDADE E AUDITORIA	Av. Dr. Mário Soares, n.º 25 Edifício Montepio, Apt. 26-28, 3.º andar, Macau
S0089	畢馬威會計師事務所 KPMG Sociedade de Auditores	澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心12樓B-C座
S0107	德勤·關黃陳方會計師事務所 DELOITTE TOUCHE TOHMATSU - SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場19樓H-L座 Avenida do Infante D. Henrique nos. 43-53A, Edifício The Macau Square, 19 andar H-L
S0374	安永會計師事務所 ERNST & YOUNG - AUDITORES	澳門亞美打利底盧大馬路61號永光廣場21樓 Avenida de Almeida Ribeiro n.º 61, Circle Square, 21.º andar, Macau
S0798	崔世昌會計師事務所 CSC & ASSOCIADOS - SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈8樓A-B座 Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 8.º andar, A-B
S0799	天職澳門會計師事務所 BAKER TILLY MACAU SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓M及N座 Alameda Dr. Carlos D' Assumpcao, no. 263, Edifício China Civil Plaza, 6 andar M & N, Macau
S0869	何美華會計師事務所 HMV & ASSOCIADOS - SOCIEDADE DE AUDITORES	Avenida de República, n.º.80, R/C, Macau
S0884	信永中和(澳門)會計師事務所 SHINewing (MACAU) SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門新口岸北京街230-246號澳門金融中心9樓H座 Rua de Pequim no. 230-246, Edifício Macau Finance Centre, 9 andar H, Macau
S0906	國富浩華會計師事務所 CROWE (MC) CPAs	澳門商業大馬路澳門財富中心5樓53室 Avenida Comercial de Macau, FIT Centre, 5.º andar, Suite n.º 53, Macau

准照編號 Número da licença	商號或公司名稱 Firma ou denominação social	住所 Sede
S0916	京澳會計師事務所 KENG OU CPAs	澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓及17樓
S0927	鄭錦滔會計師事務所 CKT & ASSOCIADOS - SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門上海街175號中華總商會大廈11樓F座
S0963	精準核數師事務所 AUDICONTA - SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心19樓 Avenida da Praia Grande n.º 429 Edf. Praia Grande Comercial Centro, 19.º andar, Macau
S1017	張佩萍會計師事務所 GPPC SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門南灣大馬路15號金輝大廈11樓G座 N.º15, Avenida Praia Grande, Edif "Kam Fai" 11.º G
S1018	靈均會計師事務所 LENG KUAN SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門南灣大馬路730號中華廣場14樓N Avenida da Praia Grande no.730, China Plaza 14 N, Macau
S1019	灝信會計師事務所 L&C SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓A Alameda Dr. Carlos d' Assumpção 258, Praça Kin Heng Long, 4 andar A, Macau
S1020	張少東會計師事務所 CHEONG SIO TONG SOCIEDADE DE AUDITORES	澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心5樓H&I座 Rua de Pequim no.244-246, Edifício Macau Finance Centre, 5 andar H&I, Macau

二零二四年二月二日於會計師專業委員會

主席 容光亮

(是項刊登費用為 \$3,230.00)

Comissão Profissional dos Contabilistas, aos 2 de Fevereiro de 2024.

O Presidente da CPC, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 3 230,00)

根據第20/2020號法律《會計師專業及執業資格制度》第九十三條規定，截至二零二四年一月一日止可提供會計、稅務及其他相關服務的會計師名單：

Lista de contabilistas que podem prestar serviços de contabilidade, fiscais e outros serviços relacionados, relativa a 1 de Janeiro de 2024, elaborada nos termos do artigo 93.º da Lei n.º 20/2020 (Regime de qualificação e exercício da profissão de contabilista):

登錄編號 Registo N.º	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
T0015	何國菱 HO KOK LENG	澳門水坑尾131號銀輝大廈9樓D座 Rua do Campo, no.131, Edf. Ngan Fai, 9-andar-D, Macau
T0018	ROQUE JORGE NUNO MARIA	澳門友誼大馬路255號金輝閣18樓C座 255, Avenida da Amizade 18-C, Cam Fai Coc Bldg., Macau
T0046	徐錦榮 TSUI KUM WING	澳門爹利仙拿姑娘街8號善德花園18樓C座
T0065	MARTINS DA CRUZ FRANCISCO JOSE	Av. Amizade 469, Edf. Jubilee Court, 5-B, Macau
T0081	甄國富 YEN KUACFU	Avenida da Praia Grande no.15, Edf. Kam Fai, 14.º andar, Moradia "E", Macau
T0123	劉活群 AH KAN	澳門高地烏街27號金鑾閣14樓F座 Rua Pedro Coutinho no. 27, 14 andar "F", Edifício "Queens Court", Macau

登錄編號 Registo N.º	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
T0127	繆潔瑩 MIU IRENE KIT YING	澳門荷蘭園正街36-B號茂業商業大廈三樓 Av. Conselheiro Ferreira de Almeida, no.36-B, 2-andar, Ed. Comercial Multigroup, Macau
T0155	潘志堅 PUN CHI KIN	澳門俾利喇街117號三樓D座 Rua Francisco Xavier Pereira no.117, 2-andar-D, Macau
T0191	林美珍 LAM MEI CHAN	澳門雅廉訪雅廉苑12號一樓B座 Ave. Ouv. Arriaga, no.12, Nga Lim Un, 1 andar B, Macau
T0196	劉金玲 LAU KAM LING	澳門友誼大馬路405號成和閣九樓B座 Av. da Amizade, no.405, Edf. Seng Vo, 9 andar B, Macau
T0197	馮美琪 FONG MARIA CLARA	Avenida Almeida Ribeiro, nos. 22 e 28, Macau
T0201	張仲明 CHEUNG CHUNG MING CHEWY	澳門南灣大馬路763號聯邦大廈8樓D座 Avenida da Praia Grande no. 763, Luen Pong, 8 andar D, Macau
T0202	鄭恆 CHEANG HANG	氹仔海洋花園花園街30號海洋花園紫荊苑8樓L座
T0205	TOMÁS DE FREITAS FERNANDO JOSÉ	澳門友誼大馬路898號友誼大廈4樓C座 Av. da Amizade 898, Edf. Iao I, 4 andar C, Macau
T0214	文景華 MAN KENG WA	澳門俾利喇街112號越秀花園27A Rua Francisco Xavier Pereira no.112, S/N, Edf. Yuet Sau Garden, 27 andar A, Macau
T0224	鄭錦紅 CHEANG KAM HONG LUCIA	氹仔海灣花園海皇閣12樓Y座
T0235	王國蓉 WONG KUOK IONG	澳門美副將大馬路嘉華閣27樓G座 Av. Coronel Mesquita, Edf. Ka Wah Court, 27 andar - G, Macau
T0236	劉力山 LAU DO ROSÁRIO ALEXANDRE HERCULANO	Avenida Praia Grande, nº 265, 4º andar D, Macau
T0249	DA ROSA DE SOUSA PEDRO	Avenida Ouidor Arriaga, nº 2-E, R/C, Macau
T0260	黃靜嫻 VONG CHENG HAN	澳門大堂圍平安大廈1號A五樓 Pátio da Sé nº 1, 4º andar - A, Macau
T0267	呂玉儀 LOI IOK I	澳門提督馬路78A福來大廈5A Av. Almirante Lacerda no.78 A, Edf. Fok Loi, 4º andar - A, Macau
T0269	方玉莊 FONG IOK CHONG	澳門俾利喇街77號22樓C Rua Francisco Xavier Pereira no. 77, 22º andar - C
T0273	馮綺瑩 FONG I IENG	Prc. Lobo de Avila, no.18, Edif. Lake View Garden, 30/A, Macau
T0284	余漢釗 DOS SANTOS ALBERTO BOTELHO	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈8樓A-B座
T0293	王健華 VONG KIN VA	澳門雅廉訪大馬路12號雅廉苑4樓J座 Av. Ouidor Arriaga no.12, Edf. Nga Lim Un, 4 - andar - J, Macau
T0296	勞雲洲 LOU WAN CHAO	澳門得勝馬路28號D華力花園6樓A座

登錄編號 Registo N.º	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
T0300	區惠虹 AU WAI HONG	澳門文第士巷十四號 Travessa de Silva Mendes, no.14, Macau
T0306	鄧國光 TANG KUOK KONG	澳門南灣大馬路762-804號中華廣場18樓E室
T0308	陳曉明 CHAN IO MENG	澳門高地烏街二十九號十七樓B座 17B, 29 Rua do Pedro Coutinho, Macau
T0313	杜淑怡 TOU SOK I	澳門司打口華興大廈3/E Travessa do Gamboa no. 37, Edf. Va Heng 3/E
T0326	王豐德 WONG FONG TAK	澳門高士德馬路31號華輝閣6樓D座
T0339	黃志輝 VONG CHI FAI	氹仔海洋花園紅桃苑十七樓K座 Av. Noroesta da Taipa Jardins Oceano, Cherry Court 17-K, Taipa
T0348	陳鳳美 CHAN FONG MEI	黑沙環勞動節大馬路廣福祥花園第8座16樓BO
T0363	嚴碧琴 IM PEK KAM	澳門草堆街102-104號天新大廈2樓A座
T0365	孫勝梅 SUEN SENG MUI	澳門台山花地瑪南街平民大廈地下5號 Rua Sul da Missão de Fátima nº 5, R/C, Macau
T0366	杜華森 TOU WA SAM	澳門氹仔史伯泰海軍將軍馬路泉鴻花園碧苑21樓S座 Est. Alm. Marques Esp. 21 andar S, Edf. Chun Hung Garden, Taipa
T0370	胡建珠 WU KIN CHU	澳門海島市海洋花園李苑22樓G座 Avenida dos Jardins do Oceano 726D, 22-G22. Edf. Peach e Plum Courts, Taipa
T0371	卓樹榮 CHEOK SU WENG	澳門雅廉訪大馬路5號龍輝大廈12樓F座 Av. Ouvidor Arriaga no.5, Edf. Lung Fai, 12º andar - F, Macau
T0391	鄭銘漢 KONG MENG HON	澳門荷蘭園瘋堂新街14號地下 Rua Nova de S.Lázaro, nº 14-R/C, Macau
T0394	簡焯林 KAN CHEOK LAM	澳門氹仔徐日昇寅公馬路中福花園麗怡閣16樓L座 Av. Padre Tomas Pereira, S/N, Edf. Chong Fok Garden, Nice Court, 16 andar L, Taipa
T0396	戚鳳儀 CHEK FONG I	澳門花王堂街6至10號雅景花園第二期3樓G座
T0406	李洪光 LEI HONG KUONG	澳門南灣大馬路355號灣景樓7樓F座
T0422	陳玉葉 CHAN IOK IP	澳門冼星海大馬路珠光大廈7樓D
T0427	吳錚民 NG CHANG MAN	澳門和隆街34號加富閣第二座1C
T0437	鍾順華 CHONG SON WA	澳門消防隊巷9-D英麗大廈5樓B座 Travessa dos Bombeiros no. 9-D, 4 andar “B” Edf. Ieng Lai, Macau
T0439	楊碧君 IEONG PEK KUAN	澳門燒灰爐26號峰景花園14樓J座 Rua do Chunambeiro no. 26, 14 andar “J” Edf. Fung Keng Garden, Macau

登錄編號 Registo N.º	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
T0444	鍾美儀 CHONG MEI I	澳門高樓街28號海星大廈三樓C座 Rua do Padre António nº 28, 3-C Edf. Hoi Seng, Macau
T0449	梁錦潮 LEONG KAM CHIO	澳門氹仔埃武拉街181號利圖大廈28樓J座 Rua de Evora no.181, Edf. Lei Tou, 28 andar “J”, Taipa, Macau
T0465	區詠詩 AO WENG SI	澳門氹仔南京街201號太子花城第三座麗彩閣28樓M座 Rua de Nam Keng 201, Prince Flower City, Lai Choi Kok Bloco 3, andar 28M, Taipa, Macau
T0469	梁澤波 LEONG CHAK PO	澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓P1206室
T0473	丁紹雄 TING SIO HONG	氹仔成都街447號濠景花園27座牡丹苑35樓H座
T0484	李浩生 LEI HOU SANG	宋玉生廣場411-417號·皇朝廣場18樓I - L座
T0495	甘氏 KCOMT MI LIN ISABEL	氹仔佛山街17號地下AV舖
T0501	李希娜 LEI HEI NA	澳門青草街89號勝華樓五樓 Rua da Erva, nº 89, 5º andar, Edf.Seng Va, Macau
T0504	林永年 LAM WENG NIN	氹仔埃武拉街233號利鴻大廈30樓A座 No. 233, Rua de Evora, Edf. Lei Hong, 30-andar A, Taipa
T0505	梁金葉 LEONG KAM IP	澳門風順堂上街2號新濤閣1樓K座 Rua da Prata, nº 2, 1º andar-K, Edf. San Tou Kok, Macau
T0510	秦顯雄 CHON HIN HONG	澳門下環街59號環星閣第二期1樓A Rua da Praia do Manduco nº 59, “Van Seng Kok”, 1º-A, Macau
T0517	崔滿枝 CHU MOUNE TSI STELLA	澳門南灣大馬路763號聯邦大廈8樓D座 Avenida da Praia Grande no. 763, Luen Pong, 8 andar D, Macau
T0520	劉惠冰 LAU WAI PENG	澳門雅廉訪大馬路49-51號高雅花園8樓H座 Av. Ouvidor Arriaga 49-51, Kou Nga Garden 8H, Macau
T0522	林玉蓮 LAM IOK LIN	澳門南灣大馬路569號大西洋銀行大廈閣樓 Av. da Praia Grande nº 569, BNU Building, Mezzanine Fl., Macau
T0525	魏少惠 NGAI SIO VAI	澳門大炮台斜巷5號新暉閣10樓C座
T0526	黃廣超 WONG KUONG CHIO	澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心17樓T室
T0527	陳瑞霞 CHAN SOI HA	澳門馬場大馬路267號百利新村第三座5樓X Avn. Hipodromo, no. 267, Edf. Pak Lei Bl. 3, 5-X, Macau
T0529	黃偉傑 WONG VAI KIT	澳門美的路主教街二號6字樓6-G單位祐欣大廈 Rua de Bispo Medeiros, nº 2, Edf. Iao Ian, 6º andar, Mor. 6-G, Macau
T0536	林宗寧 LAM CHONG NENG	澳門東北大馬路保利達花園第三座18樓W Av. Nordeste, Bl. 3 Fl 18, Flat W, Edf. Polytec Garden, Macau
T0537	梁燕怡 LEONG IN I	澳門高樓下巷10號勝和台地下I座 Calçada da Paz, nº 10-R/C, Bloco I, Edf. Seng Vo Toi, Macau
T0539	麥靄華 MAK OI WAH	澳門殷皇子馬路37號莉娜大廈11/A

登錄編號 Registo N.º	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
T0541	任健華 IAM KIN WA	澳門黑沙環馬路21號南藝閣2樓D座 Estrada da Areia Preta, no. 21, Edf. Nam Ngai Kok, 2 andar D, Macau
T0542	黃銳堅 WONG IOI KIN JOSE	氹仔海洋花園大馬路480B桂苑20樓J座 Avenida dos Jardins do Oceano, no. 480B, Edif. Laurel Court 20J, Taipa
T0545	李世文 LEI SAI MAN	澳門南灣大馬路291號1樓A座豪運大廈 Avenida da Praia Grande, n.º 291, 1.º andar A, Macau
T0547	龔滌華 KONG TEK WA	氹仔南京街花城第五座利茂大廈8樓AB座 Rua de Nam Keng, Block 5, Floor 8, Flat AB, Edf. Lei Mau (Fa Seng), Taipa
T0549	黃偉君 WONG WAI KUAN	澳門賈伯樂提督街78號茗苑大廈5樓B座
T0550	梁金美 LEUNG KAM MEI VERONICA	氹仔埃武拉街384號萬國華庭第一座23樓B座
T0551	莫社輝 MOK SE FAI	澳門林茂海邊大馬路464號信潔花園10樓D座 Ave. Marginal de Lam Mau, no.464, Edf. Son Kit Garden 10/D, Macau
T0555	司徒英傑 SI TOU IENG KIT	澳門南灣大馬路619號時代商業中心9樓902A
T0556	許鑽儀 HOI CHUN I	西灣燒灰爐街26號峰景花園4樓H座
T0557	許健和 HOI KIN WO	澳門黑沙環新街154號建華新邨第八座14樓H
T0564	李美鳳 LEI MEI FONG	氹仔布拉干薩街107號華寶花園第4座16樓S座 Rua de Bragança, 107 Edf. Jardim de Wa Bao, Torre 4, 16.º-S, Taipa
T0565	顏奕 IEK NGAN	澳門佛山街五十一號新建業商業中心十七樓 Rua Foshan n.º 51, Edf. San Kin Yip Centro Comercial 17 andar, Macau
T0566	黎家豪 LAI KA HOU	澳門南灣大馬路619號時代商業中心9樓902A
T0567	伍素珊 UN SE SUSANA	Rua Pequim, no.174, Edf. Centro Com. Kong Fat, 10 andar E, Macau
T0574	陳偉林 CHAN WAI LAM	Est. de Sete Tanques, Ed. Pine Court, Flat A, Floor 1, Taipa, Macau
T0575	湯鳳改 TONG FONG KOI	澳門俾利喇街6號廣利大廈18樓J座 Rua Francisco Xavier Pereira, n.º 6, Edf. Kong Lei, Bl.2, 18.º J, Macau
T0785	梁金玉 LEONG KAM IOK	澳門水坑尾街202號婦聯大廈寫字樓7樓F座
T0789	葉穎茵 IP WENG IAN	澳門羅利老馬路1-J至1-N號泉德豪園2樓A座 Estrada Adolfo Loureiro, no. 1-K, Edf. Chun Tak Garden, 2-andar-A, Macau
T0796	譚佩珊 TAM PUI SAN	澳門雅廉訪大馬路5號龍輝大廈11樓C座

登錄編號 Registo N.º	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
T0802	區銘福 AO MENG FOK	澳門青洲大馬路501號美居廣場第二期新勝閣8樓N座
T0810	周偉德 CHAO VAI TAC	澳門東望洋新街191號五樓A座 Rua Nova a Guia, 191, 5-andar-A, Macau SAR, China
T0817	楊金愛 IEONG KAM HOI	澳門南灣大馬路335號灣景樓7樓F
T0870	陳菁儀 CHAN CHENG I	澳門林茂塘海邊大馬路新駿成花園19樓C
T0883	黃婉欣 WONG UN IAN	澳門鮑思高圓形地63號海富花園17樓C座
T0886	陳華彩 CHAN WA CHOI	澳門南灣大馬路619號時代商業中心14樓B-2室
T0887	譚筱媚 TAM SIO MEI	澳門媽閣街11-13號興和樓五樓B座
T0888	蘇珏華 SO KWOK WAH	氹仔埃武拉街233號新花城利鴻大廈16樓A座 No. 233 Rua de Evora, Edf.Lei Hong 16 andar A, Taipa, Macau
T0895	鍾瑜 ZHONG YU	澳門氹仔奧林匹克大馬路33號華寶花園第3座4樓Q
T0901	梁家寶 LEUNG KA POU	澳門天神巷22號美樂大廈地下F座
T0903	耿文憲 GENG WENXIAN	澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈第1座2樓G座
T0904	歐寶玉 AU POU IOK	氹仔哥英布拉街24號花城利盈大廈25樓I座
T0909	宋慶利 SONG HENG LEI	澳門關閘馬路泰豐新邨4座4E
T0910	王明鴻 WONG MENG HONG	澳門祐漢第八街騎士馬路康和廣場第一座5C
T0912	梁嘉姻 LEUNG KA YAN	澳門河邊新街馬博士巷永和閣4/E Trav. Dr. Lourenco P. Marques Edf. Veng Wo Kok 4/E, em Macau
T0913	甄綺霞 IAN I HA	澳門黑沙環馬場南暉大廈第二座5樓T座
T0914	羅帥 LUO SHUAI	澳門氹仔埃武拉街199-207號花城一樓A1
T0915	洪燕茵 HONG IN IAN	澳門沙格斯大馬路58號壹號湖畔七座15樓E 15E, Tower 7, One Central Residence, 58 Avenida de Sagres, Nape, Macau
T0919	梁鳳珊 LEONG FONG SAN	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈8樓
T0920	趙雅茵 CHIO NGA IAN	澳門提督馬路49-55永寶閣16/E
T0921	歐澤林 AO CHAK LAM	Rua de Xiamen 10B, Ed. Nam Fong, BL-2, 5-and-L, Macau.
T0923	林恒瑤 LAM HANG YIU	澳門南灣大馬路63號恒昌大廈10樓B

登錄編號 Registo N.º	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
T0926	崔國樑 CHUI KWOK LEUNG	R. Cantao, 24 andar B, Ed. Yee San Kok, Macau
T0933	游葉 IAO IP	氹仔地堡街泉福新邨第二期偉展閣6AD
T0936	梁偉成 LEUNG WAI SENG	洗星海大馬路金龍中心二十二樓
T0941	邱一葦 QIU YIWEI	澳門菜園涌北街202威苑花園C座23樓AA
T0942	梁秀珍 LEONG SAO CHAN	澳門慕拉士大馬路202號八達新邨 - 兆輝樓9樓AC
T0944	施議超 SI I CHIO	澳門台山巴波沙大馬路新城市花園第15幢 5/A
T0946	賴翠雲 LAI CHUI WAN KATHARINE	R. Cantao, 24 andar B, Ed. Yee San Kok, Macau
T0952	陳翠華 CHAN CHOI WA	澳門下環雄發圍22號永富樓2樓A座
T0954	張肇麟 CHEONG SIO LON	澳門黑沙環看台街356號樂富新邨樂德樓11樓R Rua da Tribuna no.356 Lok Fu San Chun Lok Tak 11 andar R
T0956	趙浩輝 CHIO HOU FAI	澳門提督馬路49-55號永寶閣16樓E座
T0958	呂梓聰 LOI CHI CHONG	澳門大三巴街48號嘉年大廈3/C
T0960	馮泳雅 FONG WENG NGA	Est. Marginal I. Verde Fl. 2, Flat R, Ed. Soi Cheong San Chun, Macau
T0966	羅美蓮 LO MEI LIN	澳門花王堂街1G號賢德閣1樓
T0969	吳欣玲 NG IAN LENG	澳門木橋街橋洲大廈五樓A座
T0974	陳蝶柳 CHAN TIP LAO	澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心12A
T0975	陳蝶娜 CHAN TIP NA	澳門南灣大馬路818號財神FBC商業中心20樓E.F房
T0976	鄧煒怡 TANG WAI I	Avenida de Lok Koi, Edf. Lok Kuan Lau, Block 5, Floor 11, Flat T, Coloane
T0977	洪振業 HONG ZHENYE	澳門永寧廣場228號海景園第1座22樓A
T0979	許建濱 XU JIANBIN	青洲大馬路清洲新路逸麗花園第二座偉華閣22-P
T0990	柴未明 CHAI WEIMING	澳門友誼大馬路555號置地酒店辦公樓1207室
T0991	李曉彤 LEI HIO TONG	澳門氹仔柯維納馬路星玥第三座11樓C
T0992	顏旭東 NGAN IOK TONG	澳門台山青洲大馬路逸麗花園第二座13/I

登錄編號 Registo N.º	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional
T0996	呂浩藍 LOI HOU LAM	澳門田畔街14號江新大廈5樓K座
T1003	孫璐 SUN LU	澳門馬交石炮台馬路32-36號澳門電力股份有限公司大廈
T1007	梁嘉堡 LEONG KA POU	澳門林茂海邊大馬路駿悅軒12A
T1008	李曉泉 LEI HIO CHUN	澳門工業街1號龍園第4座雲龍閣12樓AF座
T1009	駱偉芳 LOK WAI FONG	澳門倫敦街170號珠光大廈北座12樓V
T1010	麥浩然 MAK HO YIN	澳門叢慶三巷10-16號新華大廈17樓C室
T1021	林雅晴 LAM NGA CHENG	澳門永寧廣場翡翠廣場第四座12樓X
T1022	郭麗娟 KUOK LAI KUN	澳門南灣湖景大馬路810號財神商業中心20樓E-F室 20/F Room E-F, Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, no.810, Fortuna Business Centre (FBC), Macau

二零二四年二月二日於會計師專業委員會

主席 容光亮

(是項刊登費用為 \$17,316.00)

Comissão Profissional dos Contabilistas, aos 2 de Fevereiro de 2024.

O Presidente da CPC, *Iong Kong Leong*

(Custo desta publicação \$ 17 316,00)

根據第20/2020號法律《會計師專業及執業資格制度》第九十三條規定，截至二零二四年一月一日止可提供會計、稅務及其他相關服務的會計公司名單：

Lista de sociedades de contabilidade que podem prestar serviços de contabilidade e serviços fiscais relacionados/contabilidade, fiscais e outros serviços relacionados, relativa a 1 de Janeiro de 2024, elaborada nos termos do artigo 93.º da Lei n.º 20/2020 (Regime de qualificação e exercício da profissão de contabilista):

登錄編號 Registo N.º	商號或公司名稱 Firma ou denominação social	住所 sede
F0948	雅思註冊會計事務所 Gracemind Sociedade de Contabilistas	澳門南灣大馬路763號聯邦大廈8樓D座
F0957	卓越註冊會計事務所 Excellent Sociedade de Contabilistas	澳門北京街174號廣發商業中心12樓D座
F0973	尚澳註冊會計事務所 PROMACAU Sociedade de Contabilistas	澳門南灣大馬路619號時代商業中心15樓H Av. da Praia Grande no.619, Edf. Comercial Si Toi 15 andar H, Macau

二零二四年二月二日於會計師專業委員會

主席 容光亮

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

Comissão Profissional dos Contabilistas, aos 2 de Fevereiro de 2024.

O Presidente da CPC, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

治安警察局

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

通告

Aviso

按照《保安部隊及保安部門人員通則》第123條第2款及第131條第2款之規定，現通知下落不明之澳門治安警察局前警員編號272161劉榮，根據保安司司長 閣下於二零二三年九月二十五日對第080/2023號紀律程序作出批示；行使第182/2019號行政命令所賦予的權限，以及同一《通則》第77條第4款、第92條第2款(14)項、第147條、第151條、第156條第2款(9)項、第157條第2款(7)項及第3條的規定，決定對前警員編號272161劉榮科處三十日之停職處分。就有關決定，由本通告公佈之日起十五(15)日後，視為已通知。在已通知前警員編號272161劉榮之翌日起計，可於三十(30)天期限內，向中級法院提起司法上訴。並根據同一《通則》第159條第2款之規定，停職處分在通知前警員編號272161劉榮之翌日開始執行。

二零二四年一月三十一日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 123.º e no n.º 2 do artigo 131.º ambos do E.A.F.S.S., é notificado o ex-guarda n.º 272161 Lao Weng, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, ora ausente em parte incerta e por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Setembro de 2023, perante o disposto no n.º 4) do artigo 77.º do mesmo Estatuto e no uso das competências conferidas pela Ordem Executiva n.º 182/2019, pune o ex-guarda n.º 272161 Lao Weng, do CPSP, com a pena disciplinar de Suspensão por 30 (trinta) dias, nos termos das disposições conjugadas dos artigos 92.º, n.º 2, 14), 147.º, 151.º, 156.º, n.º 2, 9) e 157.º, n.º 2, 7) e n.º 3, todos os normativos citados do mesmo Estatuto. Considerando-se a notificação feita decorridos 15 dias sobre a data da publicação. No dia seguinte ao da sua notificação ao ex-guarda n.º 272161 Lao Weng, cabe recurso contencioso junto do Tribunal de Segunda Instância no prazo de trinta dias. Nos termos da alínea 2) do artigo 159.º do mesmo Estatuto, o início da execução da pena tem lugar no dia seguinte ao da sua notificação ao ex-guarda n.º 272161 Lao Weng.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 31 de Janeiro de 2024.

O Comandante do CPSP, *Ng Kam Wa*, Superintendente Geral.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

司法警察局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

名單

Lista

按照刊登於二零二零年十二月二十三日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，為進入實習以填補司法警察局人員編制內法證高級技術員職程之第一職階二等法證高級技術員（電子證據範疇）六缺，現公佈實習法證高級技術員的最後成績名單如下：

A) 合格之實習法證高級技術員：

姓名	分
1.º 張小聰.....	83.32
2.º 吳翠妍.....	83.00
3.º 李梓豪.....	81.06
4.º 鄧達斌.....	81.02
5.º 鄧建威.....	80.28
6.º 溫俊敏.....	79.42

De classificação final dos técnicos superiores de ciências forenses estagiários, com vista ao preenchimento de seis lugares de técnico superior de ciências forenses de 2.ª classe, 1.º escalão, área de provas electrónicas, da carreira de técnico superior de ciências forenses, do grupo de pessoal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 23 de Dezembro de 2020:

A) Técnicos superiores de ciências forenses estagiários aprovados:

Nome	Valores
1.º CHEONG SIO CHONG.....	83,32
2.º NG CHOI IN.....	83,00
3.º LEI CHI HOU.....	81,06
4.º TANG TAT PAN.....	81,02
5.º TANG KIN WAI.....	80,28
6.º WAN CHON MAN.....	79,42

備註：

根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，實習法證高級技術員可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(按照保安司司長於二零二四年一月二十九日批示認可)

二零二四年一月十八日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,926.00)

Observações:

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os técnicos superiores de ciências forenses estagiários podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de 10 dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Janeiro de 2024).

Polícia Judiciária, aos 18 de Janeiro de 2024.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 926,00)

體育局

公告

第7/ID/2024號公開招標

「為體育局轄下澳門區露天泳池及設有游泳池的體育設施提供保安服務」

1. 按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，並根據社會文化司司長於二零二四年一月二十九日的批示，體育局現為二零二四年七月一日至二零二六年六月三十日期間體育局轄下澳門區的下列露天泳池及設有游泳池的體育設施保安服務，代表判給實體進行公開招標程序：

體育設施	
1	巴坡沙體育中心
2	鮑思高體育中心
3	蓮峰體育中心
4	新花園泳池
5	孫中山泳池

2. 投標人可於本公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處查閱卷宗或繳付澳門元伍佰圓正

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncios

Concurso Público n.º 7/ID/2024
«*Serviço de segurança em piscinas ao ar livre e instalações desportivas com piscinas afectas ao Instituto do Desporto em Macau*»

1. Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Janeiro de 2024, o Instituto do Desporto vem, em representação da entidade adjudicante, proceder à abertura do concurso público para a adjudicação do serviço de segurança entre 1 de Julho de 2024 a 30 de Junho de 2026, nas seguintes piscinas ao ar livre e instalações desportivas com piscinas afectas ao Instituto do Desporto em Macau:

Instalações desportivas	
1	Centro Desportivo Tamagnini Barbosa
2	Centro Desportivo do Colégio D. Bosco
3	Centro Desportivo Lin Fong
4	Piscina Estoril
5	Piscina Dr. Sun Iat Sen

2. A partir da data da publicação do presente anúncio, o concorrente pode dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, durante o horário de expediente, das 9,00 horas às 13,00 horas e das 14,30 horas às 17,30 horas, para consulta do Processo de Concurso ou para obtenção de cópia

(\$500.00) 購買招標案卷複印本一(1)份。投標人亦可於體育局網頁(www.sport.gov.mo)“採購資訊”內免費下載。

3. 本公開招標的講解會將訂於二零二四年二月十九日(星期一)上午九時三十分在體育局總部會議室進行,會後隨即前往相關體育設施進行視察。倘上述講解會日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公,則上述講解會日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

4. 在遞交投標書期限屆滿前,投標人應自行前往體育局總部,以了解有否附加說明之文件。

5. 投標人須將投標書交往體育局總部,連同支付予“體育基金”澳門元壹拾壹萬玖仟陸佰圓正(\$119,600.00)的臨時擔保交往體育局總部財政財產處。

6. 遞交投標書的截止時間為二零二四年三月七日(星期四)中午十二時正,逾時的投標書不被接納。倘截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公,則上述遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

7. 開標將訂於二零二四年三月十二日(星期二)上午九時三十分在體育局總部會議室進行。倘上述開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公,又或上述截止遞交投標書的日期及時間因颱風或不可抗力之原因順延,則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

8. 投標書自開標日起計連續九十(90)日內有效。

二零二四年二月六日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$3,830.00)

第6/ID/2024號公開招標

「為體育局管理的澳門區體育設施提供保安服務」

1. 按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定,並根據社會文化司司長於二零二四年一月二十九日的批示,體育局現為

do processo, mediante o pagamento de \$500,00 (quinhentas) patacas. Pode ainda ser feito o descarregamento gratuito dos ficheiros pela internet na área de “Informação relativa à aquisição” da página electrónica do Instituto do Desporto: www.sport.gov.mo.

3. A sessão de esclarecimentos do presente Concurso Público terá lugar no dia 19 de Fevereiro de 2024, segunda-feira, às 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, a que se seguirá a deslocação para visita às instalações desportivas. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora da sessão de esclarecimentos, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora estabelecidas para a sessão de esclarecimentos são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

4. O concorrente deve comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para a apresentação das propostas para tomar conhecimento sobre eventuais esclarecimentos adicionais.

5. O concorrente deve apresentar a sua proposta na sede do Instituto do Desporto, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$119 600,00 (cento e dezanove mil e seiscentas) patacas à ordem do Fundo do Desporto, a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial do Instituto do Desporto.

6. O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 7 de Março de 2024, quinta-feira, não sendo admitidas propostas entregues fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

7. O acto público do concurso terá lugar no dia 12 de Março de 2024, terça-feira, às 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso acima mencionadas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, ou em caso de adiamento na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

8. As propostas são válidas durante 90 (noventa) dias seguintes a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 6 de Fevereiro de 2024.

O Presidente, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 3 830,00)

Concurso Público n.º 6/ID/2024

«Serviço de segurança nas instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto em Macau»

1. Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultu-

二零二四年七月一日至二零二六年六月三十日期間體育局管理澳門區的下列體育設施的保安服務，代表判給實體進行公開招標程序：

體育設施	
1	得勝體育中心
2	塔石體育館
3	南灣湖水上活動中心
4	澳門綜藝館
5	何東中葡小學綜合運動室

2. 投標人可於本公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處查閱卷宗或繳付澳門元伍佰圓正（\$500.00）購買招標案卷複印本一（1）份。投標人亦可於體育局網頁（www.sport.gov.mo）“採購資訊”內免費下載。

3. 本公開招標的講解會將訂於二零二四年二月十九日（星期一）上午九時三十分在體育局總部會議室進行，會後隨即前往相關體育設施進行視察。倘上述講解會日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述講解會日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

4. 在遞交投標書期限屆滿前，投標人應自行前往體育局總部，以了解有否附加說明之文件。

5. 投標人須將投標書交往體育局總部，連同支付予“體育基金”澳門元拾萬零叁仟圓正（\$103,000.00）的臨時擔保交往體育局總部財政財產處。

6. 遞交投標書的截止時間為二零二四年三月七日（星期四）中午十二時正，逾時的投標書不被接納。倘截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

7. 開標將訂於二零二四年三月八日（星期五）上午九時三十分在體育局總部會議室進行。倘上述開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，又或上述截止遞交投標

ra, de 29 de Janeiro de 2024, o Instituto do Desporto vem, em representação da entidade adjudicante, proceder à abertura do concurso público para a adjudicação do serviço de segurança entre 1 de Julho de 2024 a 30 de Junho de 2026, nas seguintes instalações desportivas situadas em Macau sob responsabilidade do Instituto do Desporto:

Instalações desportivas	
1	Centro Desportivo da Vitória
2	Pavilhão Polidesportivo Tap Seac
3	Centro Náutico da Praia Grande
4	Fórum de Macau
5	Ginásio Polidesportivo da Escola Primária Oficial Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung

2. A partir da data da publicação do presente anúncio, o concorrente pode dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, durante o horário de expediente, das 9,00 horas às 13,00 horas e das 14,30 horas às 17,30 horas, para consulta do Processo de Concurso ou para obtenção de cópia do processo, mediante o pagamento de \$500,00 (quinhentas) patacas. Pode ainda ser feito o descarregamento gratuito dos ficheiros pela *internet* na área de “*Informação relativa à aquisição*” da página electrónica do Instituto do Desporto: www.sport.gov.mo.

3. A sessão de esclarecimentos do presente Concurso Público terá lugar no dia 19 de Fevereiro de 2024, segunda-feira, às 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, a que se seguirá a deslocação para visita às instalações desportivas. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora da sessão de esclarecimentos, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora estabelecidas para a sessão de esclarecimentos são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

4. O concorrente deve comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para apresentação das propostas para tomar conhecimento sobre eventuais esclarecimentos adicionais.

5. O concorrente deve apresentar a sua proposta na sede do Instituto do Desporto, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$103 000,00 (cento e três mil) patacas à ordem do Fundo do Desporto, a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial do Instituto do Desporto.

6. O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 7 de Março de 2024, quinta-feira, não sendo admitidas propostas apresentadas fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

7. O acto público do concurso terá lugar no dia 8 de Março de 2024, sexta-feira, às 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso

書的日期及時間因颱風或不可抗力之原因順延，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

8. 投標書自開標日起計連續九十（90）日內有效。

二零二四年二月六日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$3,466.00）

acima mencionadas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, ou em caso de adiamento na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso são adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

8. As propostas são válidas durante 90 (noventa) dias seguintes a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 6 de Fevereiro de 2024.

O Presidente, *Pun Weng Kun*.

（Custo desta publicação \$ 3 466,00）

衛生局

名單

最後成績名單

（開考編號：01323/01-MA.SP）

衛生局為填補醫生職程公共衛生職務範疇（公共衛生學科）第一職階主治醫生編制內一個職缺及以行政任用合同制度填補兩個職缺，經二零二三年十月十八日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登普通對外開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：	分
1.º 黃子亮	7.56
2.º 吳庭輝	7.38
3.º 周羨梅	5.79

根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十九條第四款的規定，投考者可自本最後成績名單公佈之日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

（經二零二四年二月一日社會文化司司長的批示確認）

二零二四年一月十九日於衛生局

典試委員會：

主席：公共衛生學科主任醫生 林松

正選委員：公共衛生學科顧問醫生 梁亦好

公共衛生學科顧問醫生 李兆田

（是項刊登費用為 \$1,858.00）

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Lista classificativa final

（Ref. do Concurso n.º 01323/01-MA.SP）

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago do quadro do pessoal, e de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional de saúde pública (Saúde Pública), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 18 de Outubro de 2023:

Candidatos aprovados:	Valores
1.º Wong Chi Leong	7,56
2.º Ng Teng Fai	7,38
3.º Chao Sin Mui	5,79

De acordo com o estipulado no n.º 4 do artigo 19.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), os candidatos podem interpor recurso contencioso da presente lista de classificação final para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados da data da sua publicação.

（Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Fevereiro de 2024）.

Serviços de Saúde, aos 19 de Janeiro de 2024.

O júri:

Presidente: Dr. Lam Chong, chefe de serviço de Saúde Pública.

Vogais efectivos: Dr.^a Leong Iek Hou, médica consultora de Saúde Pública; e

Dr.^a Li Siu Tin, médica consultora de Saúde Pública.

（Custo desta publicação \$ 1 858,00）

公告

Anúncios

(開考編號:A02/TDT/LAB/2024)

(Ref. do Concurso n.º A02/TDT/LAB/2024)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階首席診療技術員(化驗職務範疇)六缺,現根據經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律《診療技術員職程制度》、經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定,以考核方式進行限制性晉級開考,有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內),並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內作出。

二零二四年二月六日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

茲特公告,有關公佈於二零二四年一月二十四日第四期《澳門特別行政區公報》第二組的第1/P/24號公開招標“向衛生局供應及安裝一套數碼X射線影像系統”,招標實體已按照招標方案第三條的規定作出解答,並將之附於投標案卷內。

投標者可於辦公時間內前往位於澳門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應管理處查閱上述的解答。有關資料亦可透過衛生局網頁(www.ssm.gov.mo)下載。

二零二四年二月六日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$872.00)

(考試編號:01/PARETF/CG/2024)

按照第45/2021號行政法規第九條第一款及附件一第三十一條第一款之規定,經澳門醫學專科學院專業委員會二零

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 7/2010 (Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica), alterada pela Lei n.º 18/2020, Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 1/2023 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, para o preenchimento de seis lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Saúde, aos 6 de Fevereiro de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

Faz-se saber que no Concurso Público n.º 1/P/24 para o «Fornecimento e Instalação de Um Conjunto Completo de Sistema de Radiografia Digital aos Serviços de Saúde», publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 4, II Série, de 24 de Janeiro de 2024, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 3.º do programa do concurso público pela entidade que o realiza e que foram juntos ao respectivo processo.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Aprovisionamento e Económico dos Serviços de Saúde, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, e também estão disponíveis na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 6 de Fevereiro de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

(Ref. da Prova n.º: 01/PARETF/CG/2024)

Nos termos do n.º 1 do artigo 9.º e do n.º 1 do artigo 31.º do anexo 1 do Regulamento Administrativo n.º 45/2021, por deliberação do Conselho de Especialidades da Academia Médica

二四年一月十七日會議之決議，下列人士被指定為羅鐔誠醫生投考普通外科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：普通外科 蔡念醫生

正選委員：普通外科 朱文立醫生

普通外科 鄭珉醫生

候補委員：普通外科 李文生醫生

普通外科 宋偉醫生

考試日期：二零二四年四月二十五日及二十六日

考試地點：澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓（澳門醫學專科學院）及仁伯爵綜合醫院普通外科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二四年二月六日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$1,848.00）

通告

（考試編號：01/IC-PAF/ML/2024）

按照衛生局局長於二零二四年一月十五日的批示，下列人士被委任為朱偉恆醫生投考法醫科專科最後評核考試（根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令）的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：法醫科顧問醫生 Oliveira e Sousa de Albergaria Resende, Pedro Manuel醫生

正選委員：香港醫學專科學院代表 賴世澤醫生

法醫科顧問醫生 黃偉傑醫生

de Macau, de 17 de Janeiro de 2024, são designados os membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em cirurgia geral do Dr. Lo Tak Seng:

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Choi Nim, cirurgia geral.

Vogais efectivos: Dr. Zhu Wenli, cirurgia geral; e

Dr. Kwong Man, cirurgia geral.

Vogais suplentes: Dr. Lei Man Sang, cirurgia geral; e

Dr. Song Wai, cirurgia geral.

Data da prova: 25 e 26 de Abril de 2024

Local da prova: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau (Academia Médica de Macau) e Serviço de Cirurgia Geral do Centro Hospitalar Conde de S. Januário.

Hora de prova e observações: o horário de prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada no 2.º andar do Dynasty Plaza, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Macau, e disponível no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 6 de Fevereiro de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 848,00)

Aviso

（Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/ML/2024）

Por despacho do Director dos Serviços de Saúde, de 15 de Janeiro de 2024, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Medicina Legal do Dr. Chu Wai Hang (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Oliveira e Sousa de Albergaria Resende, Pedro Manuel, médico consultor de medicina legal.

Vogais efectivos: Dr. Lai Sai Chak, representante da Academia Médica de Hong Kong; e

Dr. Wong Wai Kit Bernard, médico consultor de medicina legal.

候補委員：法醫科主治醫生 林巧珊醫生

法醫科主治醫生 陳德嵩醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度：1.在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於或高於9.5分方視為及格；

2.在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在最後評核中及格；

3.最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二四年三月十九日及二十日

考試地點：衛生局仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室及法醫科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二四年二月六日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$2,674.00）

Vogais suplentes: Dr.^a Lam Hao San, médica assistente de medicina legal; e

Dr. Chan Tak Song, médico assistente de medicina legal.

Métodos de prova: A avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica, as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores, a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 19 e 20 de Março de 2024

Local da prova: Sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 e Serviço de Medicina Legal do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde.

Hora de prova e observações: o horário de prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 2.º andar, Macau, e disponível no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 6 de Fevereiro de 2024.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 2 674,00)

藥物監督管理局

通告

第1/ISAF/2024號批示

根據第11/2021號法律《中藥藥事活動及中成藥註冊法》第六十九條第二款及第46/2021號行政法規《中藥藥事活動及中成藥註冊法施行細則》第二條的規定，基於“中藥事務技術委員會”在藥物監督管理局範疇內不再運作，因此撤銷該委員會，並

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Aviso

Despacho n.º 1/ISAF/2024

Nos termos do n.º 2 do artigo 69.º da Lei n.º 11/2021 (Lei da actividade farmacêutica no âmbito da medicina tradicional chinesa e do registo de medicamentos tradicionais chineses) e do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 46/2021 (Regulamentação da Lei da actividade farmacêutica no âmbito da medicina tradicional chinesa e do registo de medicamentos tradicionais chineses), por cessação do funcionamento da

廢止公佈於二零一七年七月十二日《澳門特別行政區公報》第二十八期第二組的二零一七年六月三十日第19/SS/2017號批示。

二零二四年二月二日於藥物监督管理局

局長 蔡炳祥

(是項刊登費用為 \$1,348.00)

«Comissão Técnica para os Assuntos da Farmácia Tradicional Chinesa» no âmbito do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, sendo cancelada a comissão referida e revogado o Despacho n.º 19/SS/2017, de 30 de Junho de 2017, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 12 de Julho de 2017.

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 2 de Fevereiro de 2024.

O Presidente do ISAF, *Choi Peng Cheong*.

(Custo desta publicação \$ 1 348,00)

郵電局

公告

為郵電局轄下大樓及設施提供清潔服務
(2024年5月1日至2026年4月30日)

公開招標

郵電局宣佈，根據運輸工務司司長於2024年1月25日作出的批示，現進行「為郵電局轄下大樓及設施提供清潔服務（2024年5月1日至2026年4月30日）」之公開招標。在本公告刊登之日起至公開開標日之前，有意投標人可於辦公時間內前往澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓210室工程、設施管理及總務處現場查閱有關招標案卷，經出示機構印章後可取得上述文件的電子副本。

評標標準及其所佔之比重：

- 價格 (70%)；
- 質素 (20%)：憑所提交的文件證明公司以往為公共部門或其他機構提供服務之能力，尤其是服務的複雜性及滿意程度（須由客戶所簽署之文件來證明）、投標人在清潔服務的管理及經營的經驗；
- 從事有關行業之時間 (10%)。

交標日期、時間及地點：

投標人須在2024年3月7日中午12時截標時間前，將投標書

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Anúncio

Prestação de Serviços de Limpeza nos Edifícios e Instalações da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações (1 de Maio de 2024 a 30 de Abril de 2026)

Concurso Público

A Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações (doravante CTT) faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 25 de Janeiro de 2024, se encontra aberto o concurso público para a “Prestação de Serviços de Limpeza nos Edifícios e Instalações dos CTT (1 de Maio de 2024 a 30 de Abril de 2026)”. O processo do concurso encontra-se disponível, para efeito de consulta, na Divisão de Obras, Gestão de Instalações e Serviços Gerais, sita no Edifício Sede dos CTT, Largo do Senado, 2.º andar, sala 210, Macau, a partir da data da publicação deste anúncio até ao dia do acto público de abertura das propostas do concurso, dentro do horário normal de expediente. Cópias electrónicas dos documentos acima referidos podem ser obtidas mediante apresentação do carimbo da instituição.

Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

- Preço: (70%);
- Qualidade: (20%): Idoneidade das empresas, demonstrada por serviços prestados a entidades públicas ou a outras instituições, considerando, em especial, a complexidade dos mesmos e a satisfação demonstrada (podem entregar documentos assinados pelos clientes para confirmar), e pela experiência dos concorrentes em gestão e operação de serviços de limpeza, atentos os respectivos documentos apresentados;
- Tempo de experiência no ramo: (10%).

Dia, hora e local para entrega das propostas:

Os concorrentes devem entregar as suas propostas na Divisão de Relações Públicas e Arquivo Geral, sita no Edifício Sede

交予位於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓209室之公共關係及總檔案處。

臨時擔保金：

須向郵電局繳交澳門元106,000.00元（澳門元壹拾萬零陸仟元正）的臨時擔保金。臨時擔保金可通過以下方式提供：1) 銀行擔保書；或2) 透過以現金、保付支票或銀行本票方式向郵政儲金局遞交。

開標日期、時間及地點：

開標儀式將於2024年3月8日上午10時，在位於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓小禮堂內舉行。

二零二四年二月二日於郵電局

局長 劉惠明

（是項刊登費用為 \$2,923.00）

dos CTT, Largo do Senado, 2.º andar, sala 209, Macau, dentro do horário normal de expediente, até às 12:00 horas do dia 7 de Março de 2024.

Caução Provisória:

Devem ainda os concorrentes prestar uma caução provisória, no valor de MOP106 000,00 (cento e seis mil patacas) aos CTT. A caução provisória pode ser prestada por 1) uma garantia bancária ou 2) em numerário ou cheque visado ou em ordem de caixa na Caixa Económica Postal.

Dia, hora e local para abertura das propostas:

O acto público de abertura das propostas do concurso realizar-se-á no Auditório dos CTT, sito no Edifício Sede dos CTT, Largo do Senado, 2.º andar, Macau, pelas 10:00 horas do dia 8 de Março de 2024.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 2 de Fevereiro de 2024.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 923,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

澳門亞健康協會

為着公佈之目的，透過二零二四年二月五日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號8/2024。

澳門亞健康協會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為“澳門亞健康協會”，葡文名稱為“ASSOCIAÇÃO DE SUB-SAÚDE DE MACAU”，英文名稱為“MACAU SUB-HEALTH ASSOCIATION”。

第二條

宗旨

本會宗旨是在澳門推廣亞健康相關的知識，團結對亞健康問題關注的人士。

第三條

會址

本會會址設於澳門罅些喇提督大馬路(提督馬路)85號新益利廣場地下A，在適當時得按照會員大會決議，將會址搬遷至澳門其他地點。

第四條

性質及存續期

本會為非牟利團體，且存續期為無限期。

第二章

會員

第五條

會員資格

凡對亞健康問題有興趣且認同本會章程及宗旨的人士，均可提出入會申請。經理事會審核其相應的資料後，再決定

是否接納其申請。凡入會達五年或以上者，即成為永久會員。

第六條

權利與義務

(一) 會員享有選舉權、被選舉權和表決權，有向本會提出批評和建議之權利，可參加本會舉辦之一切活動並享有本會提供的福利。

(二) 會員有遵守章程，服從決議及繳交會費的義務。

(三) 會員如有違反章程或破壞本會聲譽者，由理事會按照情節輕重予以警告、警告或開除會籍之處分。

(四) 凡無理欠繳會費者，即喪失會員之一切權益，但仍可保留會員身份；凡無理欠繳會費兩年或以上者，作自動退會論。

第三章

組織機關

第七條

機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第八條

會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機關，由所有會員組成。其設會長一人，副會長若干人及秘書一人，每屆任期三年，可連選連任。

(二) 會員大會的職責是審查和批准理事會工作報告、財務報告；決定會務方針；選舉或罷免會員大會會長、副會長、秘書、理事會及監事會各成員；修改章程和決定其他重大事項。

(三) 會員大會每年至少舉行一次，由理事會至少提前八天以掛號信或簽收方式召集，召集書上須註明會議日期、時間、地點及議程。由不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開會員大會。

(四) 會員大會由會長主持，會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數，則可於半小

時後作第二次召集，經第二次召集的會員大會不論人數多寡，均可作出決議。

(五) 會員大會會議決議取決於出席會員之絕對多數票；然而，修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票，而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

第九條

理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會每半年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

第十條

監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會每半年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議取決於出席成員的過半數贊同票。

第十一條

其他名銜

經會員大會決議後，本會可聘請名譽會長、名譽顧問、顧問及其他名譽職銜以推進會務發展。

第四章

經費

第十二條

經費

本會財政收入源自會員繳交的會費、熱心人士及機構的捐贈及資助；倘有需要，理事會得決定籌募。

第五章 附則

第十三條 其他

(一)本會章程如有未盡善處，經會員大會決議後可進行修改。

(二)本會章程之解釋權屬會員大會。

二零二四年二月五日於第一公證署

助理員 黃海滔

(是項刊登費用為 \$2,576.00)
(Custo desta publicação \$ 2 576,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

吳藍體育會

為着公佈之目的，透過二零二四年二月一日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為027。

吳藍體育會 章程

第一條——名稱

本會中文名稱為“吳藍體育會”，英文名稱為“HOU LAM SPORT CLUB”（下稱本會）。

第二條——會址

本會會址設於澳門黑沙環中街海上居第6座27樓D。

第三條——宗旨

本會屬非牟利團體，宗旨為致力通過向本澳青少年籃球愛好者推廣良好運動風氣，促進各界運動員的聯繫及交流，並以發展多元化體育運動、提升青少年體育技術水平及個人整體素質為目標，以及服務社會。

第四條——會員

一、會員資格：凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

二、會員義務：所有會員必須遵守本會章程，並繳交會費。

三、會員權利：有參與本會活動的優先權，出席會員大會，並有選舉權及被選舉權。

第五條——機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第六條——會員大會

一、會員大會由所有會員組成，為本會的最高權力機關，負責修改會章、選舉會員大會主席團、理事會及監事會各成員；通過和審議會務報告、財務賬目及監事會意見書。

二、會員大會主席團設主席一名，副主席若干名，秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、會員大會每年召開一次平常大會，由理事會召集，大會之召集須最少提前八日以掛號信或簽收之方式為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程等。若有五分之三全體會員以上以正當目的提出要求，亦得召開會員大會。

第七條——理事會

理事會為本會的行政管理機關，負責管理法人、提交年度管理報告、履行法律及章程所載之其他義務。理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名，副理事長若干名，秘書長一名，每屆任期為三年，可連選連任。

第八條——監事會

監事會為本會監察機關，負責監督組織之運作、查核本會賬目。監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及副監事長若干名，每屆任期為三年，可連選連任，但不得由理事會成員兼任。

第九條——經費

本會經費源於會員會費、會員及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十條——附則

一、修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。

二、解散本會的決議，須獲全體會員的四分之三之贊同票。

三、本會為推廣會務得聘請社會賢達擔任本會名譽會長及名譽顧問。

四、本章程若有未盡善之處，得由會員大會修訂解決。

二零二四年二月一日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$1,577.00)
(Custo desta publicação \$ 1 577,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

中國澳門電動衝浪板協會

ASSOCIAÇÃO DE PRANCHA
DE SURF ELÉCTRICA DE
MACAU, CHINA

為着公佈之目的，透過二零二四年二月一日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為029。

中國澳門電動衝浪板協會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“中國澳門電動衝浪板協會”，葡文名稱為“ASSOCIAÇÃO DE PRANCHA DE SURF ELÉCTRICA DE MACAU, CHINA”，英文名稱為“MACAU, CHINA ELECTRIC SURFBOARD ASSOCIATION”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體，宗旨為促進和發展電動衝浪板運動，推廣這項運動的價值和意義，全面地為運動員和愛好者提供優質的資源和支持。不斷提高運動員和愛好者的技能和水平，並培訓運動員參加世界性的比賽。

第三條 會址

本會會址設於澳門水字巷1C就滿大廈閣樓。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請成為本會會員。經本會理事會批

准後，便可成為正式會員。未滿十八歲人士，必須獲得家長或監護人的書面同意，方能提出加入的申請。

第五條 會員權利及義務

- 年滿十八歲的會員有選舉權及被選舉權。
- 會員享有本會舉辦一切活動和福利的權利。
- 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

1. 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

2. 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

4. 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決定，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

1. 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

2. 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名及理事若干名。每屆任期三年，可連選連任。

3. 理事會會議至少每六個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

1. 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2. 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

3. 監事會不定期召開會議。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十條 使本會負責之方式

構成本會責任的文件，必須由理事長及一名理事會成員聯簽；但一般文書可由一名理事會成員簽署。

第四章 經費

第十一條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，及開展會務活動或提供其他服務所得收入。倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二四年二月一日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$1,840.00)
(Custo desta publicação \$ 1 840,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

澳門家庭理財協會

ASSOCIAÇÃO DE GESTÃO
DE RIQUEZA FAMILIAR
DE MACAU

為着公佈之目的，透過二零二四年二月一日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為028。

澳門家庭理財協會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門家庭理財協會”，葡文名稱為“ASSOCIAÇÃO DE GESTÃO DE RIQUEZA FAMILIAR DE MACAU”，英文名稱為“MACAU FAMILY WEALTH MANAGEMENT ASSOCIATION”，英文簡稱為“MFWMA”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體。本會的宗旨是促進會員、年青人、家庭在理財方面的發展，提供相關的知識、和諮詢服務，幫助會員

有效理財規劃未來，提高理財知識和技能，從而增強會員、年青人、家庭的財務穩定和發展能力，實現財務目標並建立長期的財務健康。

第三條 會址

(一) 本會會址設於澳門路環紫微街87號金峰名鑄(地段8)第三座 - 珀譽17樓C座。

(二) 經本會會員大會決議，本會會址可遷往澳門任何地方。

第二章 會員

第四條 會員資格

(一) 凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，且經本會會員介紹及理事會批准後，便可成為會員。

(二) 凡對本會有傑出貢獻之自然人或法人，經會員大會宣布，便可以成為名譽或榮譽會員。

(三) 名譽或榮譽會員無需繳納會費，且無投票權。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長一名、副會長若干名及秘書一名。每屆任期為兩年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 凡對本會有傑出貢獻之自然人或法人，經會員大會宣布，便可以成為名譽或榮譽會長。

第八條 理事會

(一) 本會行政管理機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設一名理事長、副理事長及理事各若干名。每屆任期為兩年，可連選連任。

(三) 理事會議每個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕多數贊同票方為有效。

(四) 凡對本會有傑出貢獻之自然人或法人，經會員大會宣布，便可以成為名譽或榮譽理事長。

第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支及提出意見。

(二) 監事會由單數成員組成，其中包括一名監事長、副監事長及監事各若干名，每屆任期為兩年，可連選連任。

(三) 監事會議每年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 收入

本會經費收入包括：入會費、年度會費、團體或個人贊助及捐贈、政府資助、其他合法收入，但該等資助及捐獻不得附帶任何與本會宗旨不符的條件。

第十一條 支出

(一) 為完成各項會務工作所必需的辦公費、活動費、人事費、學習考察費等以及參加社會公益活動的費用和捐贈等。

(二) 年度經費支出預算須由理事會提交會員大會審議通過。

二零二四年二月一日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$2,129.00)
(Custo desta publicação \$ 2 129,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

澳門霞藝文娛交流協會

為着公佈之目的，透過二零二四年二月一日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為026。

澳門霞藝文娛交流協會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門霞藝文娛交流協會”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體，宗旨為：(一) 愛國澳門，支持和配合澳門特別行政區政府的文化和娛樂政策。(二) 推動澳門文化和娛樂事業的發展，促進與內地尤其與粵港澳大灣區其他同類組織的交流與合作。(三) 積極開展澳門的文化及康樂活動。

第三條 會址

本會會址設於澳門順風巷23號地下。經會員大會批准，本會會址可遷往澳門任何地方。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為兩年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為兩年，可連選連任。

(三) 理事會每半年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長及副監事長各一名。每屆任期為兩年，可連選連任。

(三) 監事會每半年召開一次會議。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有需要，理事會得決定籌募。

第十一條 其他職位

為推進會務，經理事會建議及會員大會備案，可聘請社會人士擔任榮譽會長、名譽會長或顧問，任期與組織機構任期相同。

二零二四年二月一日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$1,761.00)
(Custo desta publicação \$ 1 761,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

柿山仔體育會

GRUPO DESPORTIVO SI
SAN CHAI

為着公佈之目的，透過二零二四年二月二日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為032。

柿山仔體育會
章程

第一條——名稱

本會中文名稱為“柿山仔體育會”，中文簡稱為“柿山仔”，葡文名稱為“GRUPO DESPORTIVO SI SAN CHAI”，葡文簡稱為“SI SAN CHAI”（下稱「本會」）。

第二條——會址

本會會址設於澳門哪咗廟斜巷11號地下，經會員大會決議可遷往澳門任何地方。

第三條——宗旨

本會屬非牟利團體，其存續不設期限，宗旨為推廣中國武術、龍獅運動，參與澳門各項公益及社會活動。

第四條——會員資格

凡愛好體育活動、贊成本會宗旨及認同本會章程者，經本會理事會審批後，均可成為會員。

第五條——機關

本會機關包括會員大會、理事會及監事會。

第六條——會員大會

會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改會章，選舉會員大會主席團、理事會和監事會成員及決定各

會務工作。決議時須經出席會員之絕對多數票的同意方為有效；如屬修改會章之決議，則須獲出席大會四分之三之會員的贊同票方為有效；如屬解散法人之決議，則須獲全體會員四分之三的贊同票方為有效。會員大會主席團設會長一名，副會長一名，秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

第七條——理事會

理事會是本會之行政管理及活動負責之執行機關，負責草擬並執行每年活動計劃和預算案；訂定會費金額及繳費方式；訂定暫時停止會員資格。理事會設理事長一名、副理事長一名、財政一名、理事若干名，成員總數須為三人或以上單數。每屆任期為三年，可連選連任。理事長對外代表本會，對內領導和協調本會各項工作；副理事長有責任參加理事會之會議，以協助理事長，或理事長缺席時，在其職權範圍內，代其處理工作；理事協助理事長工作。理事會會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜。理事會決議時，須經半數以上出席成員通過方為有效。

第八條——監事會

監事會是本會之行政監察及審查機關。每年召開一次或當監事長認為有需要時，與理事會舉行會議。負責審查本會之帳目，監督預算案之執行；審閱每年之財政報告及帳目，並編制年度報告。監事會設監事長一名、副監事長一名、監事若干名，成員總數須為三人或以上單數。每屆任期為三年，可連選連任。監事會會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜。監事會決議時，須經半數以上出席成員通過方為有效。

第九條——會員大會會議

會員大會每年舉行一次，由理事會召集，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

第十條——會員權利及義務

本會會員可擁有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。會員有遵守會章和決議，協助本會各項活動的籌劃與推廣以及繳交會費的義務。

第十一條——本會的經濟來源：

1. 會員會費；

2. 本會資產所衍生的收益，以及在本會宗旨所規限的範圍內開展活動或服務的收入及其他合法收入。

第十二條——本章程忽略之事宜依本澳現行法律規範。

二零二四年二月二日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$1,695.00)
(Custo desta publicação \$ 1 695,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

澳門博文思匯學會

為着公佈之目的，透過二零二四年二月二日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為033。

澳門博文思匯學會
章程

第一章 名稱、會址、宗旨

第一條——本會中文名稱為“澳門博文思匯學會”，中文簡稱為“博文思匯”。

第二條——本會設於澳門俾利喇街華樂大廈1樓D。經會員大會決議後，得隨時更改會址。

第三條——本會為非牟利團體。宗旨是：

一、凝聚愛國愛澳人士，發揮民間智庫優勢，支持澳門特區政府依法施政；

二、為國家和澳門的高質量發展建言獻策，支持澳門發展經濟、改善民生，更好融入國家發展大局；

三、集思廣益、共同思考及研究澳門各項事務發展；

四、積極參與社區及公益服務；

五、舉辦提升專業知識的活動、培訓和研究。

第二章 會員

第四條——凡贊成本會宗旨及認同本會章程的人士，均可申請入會，經理事會審批，繳納會費後即可成為會員。

第五條——本會會員享有以下權利及義務：

一、會員有選舉權及被選舉權，享有參加本會舉辦一切活動的權利；

二、會員有遵守會章和決議、不得作出任何有損本會聲譽的行動，以及繳交會費的義務。

第六條——凡違反本會章程、內部規章的條款或損害本會聲譽利益者，經理事會決議施予口頭勸告、書面警告或開除會籍等紀律處分，已繳納之會費概不發還。

第七條——退會自由，但會員須提前以書面形式通知本會。

第三章 組織機關

第八條——會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第九條——會員大會主席團、理事會及監事會各成員均必須超過半數為澳門居民，且每屆任期為三年，可連選連任。

第十條——會員大會為本會最高權力機關，負責修改會章；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員，決定會務方針、審查及批准理事會工作報告及財務報告。

第十一條——會員大會主席團由一名主席、若干名副主席及一名秘書組成。

第十二條——會員大會每年舉行一次，以通過資產負債表，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

第十三條——會員大會由理事會召集，大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第十四條——修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員五分之四的贊同票。

第十五條——本會行政管理機關為理事會，負責執行會員大會決議及處理日常會務。

第十六條——理事會由最少三名或以上單數成員組成。設理事長一名、副理事長若干名、秘書長一名及理事各若干名。

第十七條——理事會會議每年召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十八條——本會監察機關為監事會。負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

第十九條——監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。

第二十條——監事會會議每年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第二十一條——經理事會決議，可邀請對本會有卓越貢獻人士、具聲望之專家學者或社會知名人士擔任名譽會長、名譽顧問、顧問及其他的名譽職銜，以推進會務發展。

第四章 經費

第二十二條——本會的經費來源如下：

一、會員入會費及年費，具體徵收金額及辦法由理事會訂定；

二、本會開展各項活動的各種收入；

三、歷年滾存經費的利息收入；

四、政府、機構及各界人士捐獻及資助，但該等捐獻及資助不得附帶任何與本會宗旨不符的條件。

第五章 其他條款

第二十三條——主席團主席或由理事會決議委任之發言人方可代表本會對外發言。

第二十四條——本章程之修改權屬會員大會、解釋權屬理事會。

第二十五條——本章程未有列明之事項將按澳門特別行政區現行之有關法律規範。

二零二四年二月二日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$2,116.00)
(Custo desta publicação \$ 2 116,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明

CERTIFICADO

粵港澳大灣區孔子文化促進會

為着公佈之目的，茲證明透過二零二四年二月五日於本私人公證署所簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本私人公證署“2024年社團及財團文件檔案組”第

1/2024檔案組內，編號為2，章程條文內容載於附件。

Certifico, para efeitos de publicação, que foi constituída por documento autenticado assinado neste cartório, no dia 5 de Fevereiro de 2024, uma associação com a denominação em epígrafe, cujos objecto e sede constam do estatuto em anexo, sendo acto constitutivo e estatuto arquivados neste cartório no maço de documentos de associações e de instituição de fundações do ano 2024, número 1/2024 sob o documento número 2.

粵港澳大灣區孔子文化促進會章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為：“粵港澳大灣區孔子文化促進會”；英文名稱為：“The Confucius Culture Promotion Association of the Guangdong -Hong Kong -Macao Greater Bay Area”。

第二條

宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：以粵港澳大灣區為平臺，促進孔子、儒家學說的學習研究和傳播交流，承傳中華民族優秀文化為己任，開展國學教育為核心。

第三條

會址

本會會址設於澳門台山巴波沙大馬路新城市商業中心第一期2樓R舖。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團、理事會和監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會主席團設會長一名、秘書長一名及副會長各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲全體會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

(五) 本會在不違反法律規定及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

第八條 理事會

(一) 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事各若干名。每屆任期三年，可連選連任。

(三) 理事會議每年召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決

事宜，決議須獲出席成員的絕多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募。

二零二四年二月五日於澳門

私人公證員 麥興業

Cartório Privado, em Macau, aos 5 de Fevereiro de 2024. – O Notário, Mak Heng Ip.

(是項刊登費用為 \$2,182.00)
(Custo desta publicação \$ 2,182,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

茵豪慈善會

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二四年二月二日存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為034號。該修改章程文本如下：

第三條 會址

本會會址設於澳門湖濱路12號YOHO金銀島名勝世界酒店辦公大樓16樓。

二零二四年二月二日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$342.00)
(Custo desta publicação \$ 342,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

澳門旅遊業議會

ASSOCIAÇÃO DE INDÚSTRIA
TURÍSTICA DE MACAU

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二四年二月二日存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為031號。該修改章程文本如下：

第二條

1. 本會會址設於澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心P4-04。

2. (保持不變)

二零二四年二月二日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$381.00)
(Custo desta publicação \$ 381,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

澳門吳氏宗親會

ASSOCIAÇÃO DO CLÃ DE
APELIDO NG DE MACAU

為公佈的目的，上述社團的修改章程文本已於二零二四年二月二日存檔於本署2024/ASS/M1檔案組內，編號為030號。該修改章程文本如下：

第二條——本會會址設在於澳門南灣馬統領街32號廠商會大廈16樓C-D座。經會員大會通過後，會址可遷移至澳門特別行政區內之任何地點。

二零二四年二月二日於第二公證署

二等助理員 魏明暉 Ngai Meng Fai

(是項刊登費用為 \$355.00)
(Custo desta publicação \$ 355,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

CERTIFICADO

ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA
E CULTURAL DE CAPOEIRA
DE MACAU

CERTIFICO, para efeitos de publicação, que foi depositada neste Cartório, em 31 de Janeiro de 2024, sob o n.º 1, a fls. 1, do maço número um de documentos autenticados de constituição de associações e de instituição de fundações e suas alterações, referente ao ano de 2024, a declaração, com termo de autenticação, de alteração parcial dos estatutos da ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA E CULTURAL DE CA-

POEIRA DE MACAU, em chinês 澳門巴西戰舞體育文化協會 e, em inglês, CAPOEIRA SPORTS AND CULTURAL ASSOCIATION OF MACAU, com sede em Macau, na Rua da Ribeira do Patane, n.º 157, Edifício Industrial Yau Keong, 8.º andar “F”, com o seguinte teor:

“Artigo primeiro

Designação, Objectivo e Sede

Um. (Inalterado)

Dois. A Associação tem a sua sede na Rua da Ribeira do Patane, n.º 157, Edifício Industrial Yau Keong, 8.º andar “F”, em Macau, podendo a Direcção deliberar a sua alteração sempre que julgar conveniente.”

Está conforme.

Cartório Privado, em Macau, aos 31 de Janeiro de 2024. — A Notária, Joana Durão.

(是項刊登費用為 \$631.00)

(Custo desta publicação \$ 631,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

CERTIFICADO

ASSOCIAÇÃO DE CARIDADE PARA A PAZ DOS ASIÁTICOS EM MACAU

Certifico, para efeitos de publicação, que por título de alteração de estatutos da associação autenticado em 2 de Fevereiro de 2024, arquivado neste cartório no maço de documentos de constituição de associações e de instituição de fundações número 1/2024 sob o documento número 2.

澳門亞裔和平慈善會

章程

第一章 總則

第一條

本會採用之中文名稱為“澳門亞裔和平慈善會”，葡文為“Associação de Caridade para a Paz dos Asiáticos em Macau”，英文為“Macao Asian Peace Charity Association”。

第二條

本會為非牟利團體，宗旨是以樂善好施為目標，促進亞裔族群之和平穩定，

為澳門特別行政區、中國以及亞洲鄰近地區貧脊山區聚居之亞裔族群提供醫療援助、建校助學、支援電力及水資源設備及技術，尤其對應本澳弱勢社群提供各項援助，向一些突發性自然災害及重大意外傷亡事故之災民提供急切的援助，發揚中華民族互助互愛精神；推動社會慈善活動，提供各類關愛服務，積極參與社會慈善公益事業。

第三條

本會會址設於澳門羅神父街43號時代工業大廈閣樓B04室，可於適當時透過會員大會之決議遷往澳門其他地點。

第二章 會員

第四條

凡擁護本會宗旨，關心和願意參與社會慈善公益及交流活動的各地各界人士，由會員推薦，經理事會通過及會長批准後，可成為本會會員。

第五條

除法定的其他權利外，本會會員享有下列權利：

- 一) 參與會員大會，並進行討論及投票的權利；
- 二) 選舉及被選舉的權利；
- 三) 提出建議和有關意見的權利；
- 四) 參與本會舉辦之所有活動的權利；
- 五) 享受本會會員福利的權利。

第六條

本會會員具有下列義務：

- 一) 遵守本會會章及本會機關之決議；
- 二) 參與及協助本會之活動；
- 三) 倘被選舉為本會機關之領導人時，於有關任期內履行其職務；
- 四) 繳交理事會所訂定的會費。

第三章 機關

第七條

本會機關為：

- 一) 會員大會；

二) 理事會；

三) 監事會。

第八條

理事會和監事會成員由會員大會選出，任期為三年，可連任。

第九條 會員大會

一) 會員大會為本會最高權力機關，由所有會員組成；

二) 會員大會有下列職責：

- 1) 制定及修改本會會章；
- 2) 修改本會章程，須獲出席會員四分之三之贊同票；
- 3) 選舉及解任本會機關據位人；
- 4) 通過有關資產負債表、年度報告書及年度帳目；
- 5) 制定本會活動之方針及基本原則；
- 6) 針對以出售、交換或其他有償的形式轉讓本會的動產或不動產，為其設定抵押、擔保或負擔的事項作出決議，再交由理事會執行；
- 7) 針對以任何方式取得對開展本會目的屬合適或必須的動產或不動產，有價品及權利的事項作出決議，再交由理事會執行；
- 8) 負上履行本會標的所需的借貸，決定有關的細則及擔保；
- 9) 解散本會；
- 10) 法律特別向其賦予之任何其他職責。

三) 會員大會設一主席團，由一名會長、若干名副會長及一名秘書組成。

四) 會員大會於會員中選會員大會主席團成員，除其他職責外，會長負責領導會員大會之會議。

五) 會員大會將透過理事會之召集書每年召開最少一次平常會議，以通過相關的資產負債表、年度報告書及任何其他事宜；由理事會、監事會或五分之一或以上會員召集時，可舉行特別會議。

六) 召集書必須指明會議之日期、時間、地點及議程，並須最少提前八日以掛號信或簽收方式為之。

七) 在最少有半數會員出席的情況下，或未有半數會員出席，但加上未出席

會員授權而夠半數的情況下，便可舉行會員大會。如在第一次召集會議上出席會員未達上述規定人數，可在經召集指定的日期和時間召開第二次會員大會，此時，則不論出席人數多寡，均可進行表決。

八) 會員大會於每年一月一日至三月三十一日之間舉行，以便通過資產負債表及理事會的年度管理報告書。

九) 解散法人或延長法人存續期，須獲全體會員四分之三之贊同票。

第十條 理事會

一) 本會之行政管理機關為理事會，由一名理事長、若干名副理事長及若干名理事組成，惟理事會成員總數必須為單數。

二) 理事長工作向會長負責，接受會長的領導。

三) 理事會具有下列職責：

- 1) 執行會員大會之決議；
- 2) 籌備及舉辦本會之活動；
- 3) 訂定會費；
- 4) 處理本會日常工作；
- 5) 管理本會；
- 6) 提交年度管理報告書；

7) 就從事某些行為或某類行為而設定相關受權人及受託人；

8) 法律及本會會章向其賦予之任何其他職責。

四) 理事長於法庭內外代表本會，並主持理事會會議，但決議的執行及一般檔，本會可指派理事會的任一成員作代表。

五) 副理事長協助理事長處理工作，當理事長缺席或不能履行職務時，由副理事長代任。

六) 理事會屬下可設秘書部、財務部、公關聯絡部、組織策劃處等部門。

七) 理事會每季召開常會，由理事長主持；當副理事長或過半數成員要求時，得舉行特別會議。

第十一條 監事會

一) 本會監事機關為監事會，由一名監事長、若干名副監事長、若干名監事組成。

二) 監事會具有下列職責：

- 1) 監督理事會之運作；
- 2) 查核本會之帳目；
- 3) 制定有關其監督工作之報告書並呈交會員大會；
- 4) 法律向其賦予之任何其他職責。

三) 監事會每年召開一次常會，由監事長召集；當副監事長或過半數成員要求時，得舉行特別會議。

第十二條

應理事會之建議，會員大會可邀請本埠社會傑出或熱心慈善公益事業之人士擔任榮譽會長、顧問或其他榮譽職務。

第四章 經費

第十三條

本會之經費包括如下：

- 一) 本會會員之捐款；
- 二) 會費；
- 三) 由自然人或法人所作之贈與或資助；
- 四) 政府部門所撥發之津貼；
- 五) 任何其他獲取之收入。

第五章 適用法例

第十四條

本會會章未列明之事項概按《民法典》及其他適用法例辦理。

Cartório Privado, em Macau, aos 2 de Fevereiro de 2024. – O Notário, *Nuno Simões*.

(是項刊登費用為 \$3,614.00)
(Custo desta publicação \$ 3 614,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

CERTIFICADO

Associação Comercial de Finanças
de Grande Baía de Macau

Certifico, para efeitos de publicação, que por título de alteração de estatutos da associação autenticado em 2 de Fevereiro de

2024, arquivados neste cartório no maço de documentos de constituição de associações e de instituição de fundações número 1/2024 sob o documento número 3.

澳門大灣區金融商會 章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門大灣區金融商會”，葡文名稱為“Associação Comercial de Finanças de Grande Baía de Macau”，英文名稱為“Macau-Greater Bay Area Financial Chamber of Commerce”。

第二條 宗旨

本會為非牟利機構，為促進澳門經濟多元化，金融國際化，加強大灣區內金融、經濟、貿易、文化及旅遊的交流合作為宗旨。團結本澳及國際研習金融有志之士及機構，增進國際交流，提升澳門現代金融地位；培育愛國愛澳的金融人才，堅決擁護確立習近平總書記新時代中國特色社會主義思想在國家政治和社會生活中的指導地位，維護國家和平穩定及國家安全、擁護愛國者治澳的一國兩制。

第三條 會址

本會會址設於澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心10樓D-E座。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，邀請者均可申請為本會會員。經本會理事會批准及繳交會費後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳納會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權利為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會會長、副會長，秘書長，理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長一名、副會長若干名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過短信或電子郵件之方式召集，通知書內必須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項會長得召開會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 本會在不違反法律規定及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

第八條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議及日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成設理事長一名、副理事長若干名、理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

(四) 理事會可根據會務情況，聘請全球金融領域知名人士或企業擔任本會的名譽會長，名譽顧問或顧問。

第九條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長若干名、監事若干名。每屆任期三年，可連選連任。

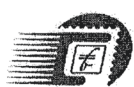
(三) 監事會會議每六個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費**第十條 經費**

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時；得由理事會決定籌募之。

Cartório Privado, em Macau, aos 2 de Fevereiro de 2024. — O Notário, *Nuno Simões*.

(是項刊登費用為 \$1,945.00)
(Custo desta publicação \$ 1 945,00)



郵政儲金局

CAIXA ECONÓMICA POSTAL

澳門郵電CTT

試算表於二零二三年十二月三十一日

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2023

賬戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	餘額 SALDOS	
	借方 DEVEDORES	貸方 CREDITORES
現金		
Caixa		
- 澳門元	1,973,243.50	
Patacas		
- 外幣	2,377,196.29	
Moedas externas		
AMCM 存款		
Depósitos na AMCM		
- 澳門元	25,613,500.81	
Patacas		
應收賬項	3,194,461.80	
Valores a cobrar		
在本地之其他信用機構活期存款	32,405,913.57	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território		
放款	160,960,207.20	
Crédito concedido		
在本澳信用機構拆放	1,272,110,265.80	
Aplicações em instituições de crédito no Território		
股票、債券及股權	71,570,000.00	
Ações, obrigações e quotas		
債務人	74,688.10	
Devedores		
其他投資	76,000,000.00	
Outras aplicações		
活期存款		
Depósitos à ordem		
- 澳門元		17,588,073.95
Patacas		
定期存款		
Depósitos a prazo		
- 澳門元		609,200,000.00
Patacas		
公共機構存款		
Depósitos do Sector Público		211,319,316.35
債權人		406,029.43
Credores		
不動產		
Imóveis		
內部及調整賬	24,724,997.40	22,557,887.73
Contas internas e de regularização		
各項風險備用金		2,598,228.39
Provisões para riscos diversos		
股本		558,119,267.24
Capital		
法定儲備		139,609,816.81
Reserva Legal		
其他儲備		72,444,927.44
Outra Reserva		
總支出	46,525,859.95	
Custos por natureza		
總收入		83,686,787.08
Proveitos por natureza		
保證及擔保付款 (借方)	3,000,000.00	
Devedores por garantias e avals prestados		
保證及擔保付款		3,000,000.00
Garantias e avals prestados		
總額 TOTAIS	1,720,530,334.42	1,720,530,334.42

行政委員會

A Comissão Administrativa,

劉惠明、葉頌華、譚韻儀、李貝濤

Lau Wai Meng, Ip Chong Wa, Tam Van Iu,
Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves

行政、會計及基金管理處處長

A Chefe da Divisão de Administração, Contabilidade
e Gestão de Fundos

溫淑貞

Wan Sok Chan

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

廣發銀行股份有限公司澳門分行
 試算表於二零二三年十二月三十一日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	102,428,345.70	-
- 外幣	132,006,164.03	-
AMCM 存款	-	-
- 澳門元	903,370,133.21	-
- 外幣	-	-
應收賬款	-	-
在本地之其他信用機構活期存款	255,736,644.50	-
在外地之其他信用機構活期存款	485,621,063.12	-
金、銀	-	-
其它流動資產	-	-
放款	22,099,674,277.55	-
在本澳信用機構之拆放	322,008,000.00	-
在外地信用機構之通知及定期存款	3,844,440,469.32	-
股票、債券及股權	16,265,290,846.45	-
承銷資金投資	-	-
債務人	12,997,027.62	-
其他投資	-	-
活期存款	-	-
- 澳門元	-	1,600,700,584.44
- 外幣	-	2,359,914,346.59
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	-
- 澳門元	-	1,714,523,732.90
- 外幣	-	23,653,795,812.67
公共機構存款	-	2,153,642,109.00
本地信用機構資金	-	2,054,908,000.00
其它本地機構資金	-	-
外幣借款	-	9,506,594,486.61
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	10,430,723.77
債權人	-	25,327,548.68
各項負債	-	1,673,466.46
財務投資	-	-
不動產	24,751,750.99	-
設備	5,107,710.87	-
遞延費用	-	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	-	-
內部及調整帳	1,298,160,902.05	659,057,163.48
各項風險備用金	-	-
股本	-	-
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	1,319,156,768.02
歷年營業結果	-	1,171,110,657.15
總支出	2,277,106,727.32	-
總收入	-	1,797,864,662.96
代客保管賬	-	-
代收賬	958,644.02	-
抵押賬	15,691,601,425.20	-
保證及擔保付款 (借方)	4,511,599,937.76	-
信用狀 (借方)	15,327,580.80	-
代客保管賬 (貸方)	-	-
代收賬 (貸方)	-	958,644.02
抵押賬 (貸方)	-	15,691,601,425.20
保證及擔保付款	-	4,511,599,937.76
信用狀	-	15,327,580.80
其他備查賬	4,739,991,182.16	4,739,991,182.16
總額	72,988,178,832.67	72,988,178,832.67

副行長

黃宇虹

會計主管

王耀賢

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 480,00)

澳門國際銀行股份有限公司
試算表
於二零二三年十二月三十一日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
— 澳門元	189,943,935.20	
— 外幣	236,282,512.32	
AMCM 存款		
— 澳門元	2,440,865,881.27	
— 外幣	0.00	
應收帳項	87,534,318.07	
在本地之其他信用機構活期存款	620,361,753.62	
在外地之其他信用機構活期存款	8,102,806,659.35	
金、銀	0.00	
其他流動資產	289,661.99	
放款	119,339,445,490.10	
在本澳信用機構拆放	1,100,518,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	2,665,008,709.74	
股票、債券及股權	81,739,412,362.24	
承銷資金投資	0.00	
債務人	1,100,795,421.97	
其他投資	6,886,132,188.21	
活期存款		
— 澳門元		4,723,929,105.37
— 外幣		13,697,462,879.97
通知存款		
— 澳門元		1,230,893.25
— 外幣		454,331,735.15
定期存款		
— 澳門元		12,111,277,114.96
— 外幣		101,350,204,261.20
公共機構存款		18,254,083,111.03
本地信用機構資金		9,616,764,960.13
其他本地機構資金		0.00
外幣借款		39,879,953,063.71
債券借款		11,432,232,851.05
承銷資金債權人		0.00
應付支票及票據		140,298,641.63
債權人		772,428,509.47
各項負債		20,514,888.81
財務投資	6,127,310.73	
不動產	610,990,501.62	
設備	31,754,139.62	
遞延費用	0.00	
開辦費用	44,255,978.41	
未完成不動產	9,138,225.17	
其他固定資產	0.00	
內部及調整帳	4,540,066,602.53	2,980,134,081.02
各項風險備用金		1,804,066,660.95
股本		2,610,000,000.00
法定儲備		2,160,082,446.80
自定儲備		0.00
其他儲備		6,529,496,423.03
歷年營業結果		817,164,786.99
總收入		9,384,647,838.24
總支出	8,988,574,600.60	
代客保管帳	0.00	
代收帳	0.00	
抵押帳	117,824,324,462.85	
保證及擔保付款 (借方)	1,437,539,421.05	
信用狀 (借方)	5,657,711,787.14	
代客保管帳 (貸方)		0.00
代收帳 (貸方)		0.00
抵押帳 (貸方)		117,824,324,462.85
保證及擔保付款		1,437,539,421.05
信用狀		5,657,711,787.14
其他備查帳	94,090,207,724.82	94,090,207,724.82
總額	457,750,087,648.62	457,750,087,648.62

董事長

財務副總監

黃來志

鄧峰

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

CHONG HING BANK LTD., MACAU BRANCH

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2023

DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	3,810,908.50	
- Moedas externas	6,574,015.02	
Depósitos na Autoridade Monetária e Cambial de Macau		
- Patacas	33,579,064.96	
- Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	87,900,005.66	
Depósitos à ordem no exterior	48,440,160.17	
Ouro e prata		
Outros valores		
Crédito concedido	3,681,060,474.77	
Aplicações em instituições de Crédito no Território	611,000,000.00	
Depósitos com pré-aviso a prazo no exterior	-	
Acções, obrigações e quotas		
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações	-	
Depósitos à ordem		
- Patacas		38,471,147.87
- Moedas externas		52,075,811.78
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		614,496,372.22
- Moedas externas		525,675,075.10
Depósitos do Sector Público		412,000,000.00
Recursos de instituições de Crédito no Território		-
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		2,485,126,800.08
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		5,460,956.70
Credores		87,580.51
Exigibilidades diversas		-
Participações financeiras		
Imóveis	1,097,924.09	
Equipamento	55,808.33	
Custos pluriénais	61,550.36	
Despesas de instalação	-	
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	-	
Contas internas e de regularização	12,194,875.17	45,356,707.87
Provisões para riscos diversos		116,759,578.59
Capital		
Reserva legal		
Reserva estatutária		
Outras reservas		45,771,154.13
Resultados transitados de exercícios anteriores		278,513,690.14
Custos por natureza	343,614,786.17	
Proveitos por natureza		209,594,698.21
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança	-	
Valores recebidos em caução	13,562,106,300.00	
Devedores por garantias e avals prestados	-	
Devedores por Créditos abertos	-	
Credores por valores recebidos em depósito		
Credores por valores recebidos para cobrança		-
Credores por valores recebidos em caução		13,562,106,300.00
Garantias e avals prestados		-
Créditos abertos		-
Outras contas extrapatrimoniais	501,103,911.74	501,103,911.74
TOTAIS.....	18,892,599,784.94	18,892,599,784.94

O Administrador,

Chen Guo Ping

O Chefe da Contabilidade,

Chan Koc Kan

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)